

## Protokoll december 1913

”Protokoll, hållet hos Stadsfullmäktige i Luleå den 15 december 1913.

Närvarande: Herrar Ordföranden och vice Ordföranden samt Herrar Flemström, Thurffjell, Wallin, Burman, Brändström, Aurén, Carlgren, Lindquist, Åhrström, Hellsten, Fröken Holm, Herrar Lind, Falk, Fröken Svensson, Herrar Lindgren, Flodmark, Hansson, Palm, Edström, Fernlund, Sandberg och Nilsson äfvensom Stadskamreraren, hvaremot såsom frånvarande antecknades Herrar Wahlgren, Hellström, Westerberg och Andersson. Af dessa hade Herrar Wahlgren och Hellström anmält sig förhindrade att bevista sammanträdet och de öfriga hade ej kunnat med kallelse anträffas.

Därjämte bevistade Herr Borgmästaren sammanträdet.

### § 1.

Utsågos Herrar Flemström och Aurén att jämte Herr Ordföranden fredagen den 19 innevarande december klockan 5 e. m. justera dagens protokoll.

### § 2.

Antecknades att ingen af Stadsfullmäktiges ledamöter hade någon erinran att göra emot det vid Stadsfullmäktiges sammanträde den 20 sistlidne november förda protokoll.

### § 3.

Föreståndaren för elektricitetsverket hade, under framhållande att stadens gatubelysning lämnar åtskilligt öfrigt att önska, till Drätselkammaren inkommit med förslag till ny anordning af gatubelysningen i staden för en anläggningskostnad af 9,200 kr.

Sedan antecknats, att med i förslaget upptagen bränntid för de olika lamporna, ett strömpris af 30 öre och 8 öre per kw.-tim. under resp. högtariffid och lågtariffid samt med tillägg af kostnaden för kolning och underhåll, den totala årskostnaden skulle blifva 26,000 kronor, däraf cirka 2.000 kronor skulle komma på belysningen efter klockan 12 midnatt, hade Drätselkammaren hos Stadsfullmäktige hemställt, att Fullmäktige ville besluta att för en kostnad af 9,200 kronor utföra ny anordning af gatubelysningen i hufvudsaklig öfverensstämmelse med föreståndarens för elektricitetsverket förslag och i enlighet med af Drätselkammaren närmare meddelade föreskrifter.

Vid föredragning af detta ärende beslöto Stadsfullmäktige på hemställan af Beredningsnämnden att återremittera detsamma till Drätselkammaren, med uppdrag för kammaren att inkomma dels med utredning och förslag till omläggning af hela gatubelysningen, på sätt som föreslagits för Storgatan och Stationsgatan, dels med fullständigt förslag till omläggning af hela elektricitetsverket, eventuellt till växelström och jämväl beträffande personalen, hvarvid Drätselkammaren borde bemyndigas att anlita expert för uppgörande af grunderna för omläggningen.

Därjämte beslöto Stadsfullmäktige, likaledes på förslag af Beredningsnämnden, att bemyndiga Drätselkammaren att i afvaktan på detta förslag låta uppsätta nya gatulampor på de ställen, där sådana kunde anses oundgängligen erforderliga.

### § 4.

Elektricitetsverkets föreståndare hade uti ett till Hamndirektionen inlämnadt förslag till förbättrad belysning af hamnområdet föreslagit, dels att de nuvarande bågglamporna skulle utbytas mot parvis på lampstolpar uppsatta metalltrådslampor om 400 normalljus, hvarvid belysningsintensiteten skulle komma att ökas med c:a 30 proc. på hittills belysta platser, dels

att några nya lampor skulle uppsättas på platser, som hittills saknat belysning eller haft sådan i otillräcklig grad från befintliga gatulampor, allt enligt specifik förteckning i förslaget.

Sedan af utredningen inhämtats, att anläggningskostnaden inklusive de delar af den gamla anläggningen, som samtidigt borde af hamnen öfvertagas, beräknades uppgå till 4,900 kronor samt att det årliga strömpriset, beräknadt efter samma taxa, som gäller för privata abonnenter, skulle blifva cirka 7.000 kronor, hvartill komme en årlig underhållskostnad af omkring 500 kronor, hade Hamndirektionen hos Stadsfullmäktige hemställt om godkännande af den sålunda föreslagna anordningen, med tillkännagifvande att erforderliga medel skulle upptagas i förslaget till nästkommande års utgiftsstat.

På Beredninssnärndens hemställan beslöto Stadsfullmäktige att godkänna, hvad Hamndirektionen sålunda föreslagit.

#### § 5.

Hos Hamndirektionen hade Hamnmästaren hemställt, att i betraktande af att fyrbelysningen i Tjufholmssundet är osäker på grund af beskaffenheten hos lysbojarne, hvilka tidt och ofta släckas genom storm och isgång, och då det särskildt under stormiga nätter är af vikt, att belysningen fungerar tillfredsställande, tre stycken A.G.A.-lysbojar måtte anskaffas för en kostnad af 5,600 kronor enligt uppgjort kostnadsförslag.

Vid behandling af detta ärende hade Hamndirektionen beslutit att med tillstyrkan öfversända framställningen till Stadsfullmäktige samt att upptaga nödiga medel i utgiftsstaten för år 1914. På Beredningsnämndens hemställan biföllo Stadsfullmäktige, hvad Hamndirektionen sålunda föreslagit.

#### § 6.

Sedan Hamndirektionen på framställning af Lotskaptenen i öfre norra lotsdistriktet på sin tid hos Stadsfullmäktige föreslagit, att en ledfyr med 10 minuters lysvidd skulle få på hamnens bekostnad uppföras å Hamnholmen, under förutsättning att lotsverket anordnade en föreslagen ledfyr å Lillieudden, hade Stadsfullmäktige vid sammanträde den 18 maj 1911 beslutit, att som den föreslagna, fyren å Hamnholmen, hvilken hufvudsakligen vore afsedd att belysa en lotsled till sjöss, som låge utom stadens hamnområde, rätteligen hörde bekostas af lotsverket, uppdraga, åt Hamndirektionen att hos Kungl. Lotsstyrelsen göra framställning om anordnande på lotsverkets bekostnad af förenämnda bägge fyror.

Hamndirektionen hade sedermera underrättat Kungl. Lotsstyrelsen om detta Stadsfullmäktiges beslut, men hade detta ej till någon Styrelsens åtgärd föranledt.

Då det emellertid vore af vikt att med den starkt ökade trafiken på Luleå hamn möjliggöra fartygs in- och utsegling äfven på nätterna, hade Hamnmästaren, under framhållande att om också den föreslagna fyren å Hamnholmen hufvudsakligen vore afsedd att belysa en lotsled till sjöss, så hade dock endast trafikanter på Luleå hamn gagn af en dylik fyranordning, då den ju icke gagnade sjöfarten i allmänhet, hos Hamndirektionen anhållit om frågans återupptagande.

Sedan af Hamnmästarens yttrande inhämtats, att Lotskaptenen i lotsverkets stat för år 1914 ånyo upptagit den planerade fyren på Lillieudden, hade Hamndirektionen hos Stadsfullmäktige hemställt, att, under förutsättning att lotsverket anordnar nämnda ledfyr å Lillieudden, å Hamnholmen utanför Tjufholmssundet måtte uppsättas en A.G.A.-fyranläggning ledande klart från Germandön in mot Tjufholmssundet för en kostnad af Hamnmästaren beräknad till 3,350 kronor, och hade nödiga medel upptagits i Hamndirektionens förslag till utgiftsstat för år 1914.

Vid föredragning af detta ärende beslöto Stadsfullmäktige på hemställan af Beredningsnämnden att bifalla Hamndirektionens förslag.

## § 7.

Sedan G.Isakson m.fl. hos Drätselkammaren anhållit, att staden måtte bryta Malmgatan från Västra, Järnvägsplanaden till Timmermansgatan för att bereda utfartsväg från deras fastigheter, hade Stadsingenjören uti afgifvet yttrande hemställt, att staden, som icke vore skyldig att bryta och framdraga nämnda gata ända till Timmermansgatan, i stället måtte gå i författning om iordningsställande dels af Västra Järnvägsplanaden till 6 meters bredd från Lulsundsgatan till tomt N:o 14 i kvarteret Hästen, dels af Malmgatan från Västra Järnvägsplanaden till tomt N:o 12 i samma kvarter, hvarigenom nödig utfartsväg skulle beredas från ifrågavarande fastigheter.

Vid föredragning af detta ärende hade Drätselkammaren, som ansåg staden skyldig att enligt bestämmelserna, i stadsplanelagen iordningställa ifrågavarande af Stadsingenjören föreslagna gatudelar, hos Stadsfullmäktige hemställt om bifall till Stadsingenjörens förslag samt beslutit, att kostnaden 3,000 kronor skulle upptagas i förslaget till 1914 års utgiftsstat,

På Beredningsnämndens hemställan biföllo Stadsfullmäktige, hvad Drätselkammaren sålunda föreslagit.

## § 8.

Under framhållande dels att det särskildt under innevarande år visat sig omöjligt att erhålla tillräckligt behof af makadam genom handslagning, dels att det för nästkommande år för hamn- och gatuarbetena komme att erfordras en stor myckenhet af makadam, hade Stadsingenjören hemställt, att Drätselkammaren ville inköpa en stenkross till ett pris af 1,890 kronor 50 öre enligt inkommet anbud.

Efter anteckning att Stadsingenjören under innevarande år icke kunnat utföra de bestämda gatuarbetena af brist på makadam, hade Drätselkammaren hos Stadsfullmäktige hemställt om bemyndigande att få inköpa en stenkross för högst ofvan angifna pris samt beslutit, att kostnaden skulle upptagas i förslaget till utgiftsstat för år 1914.

Vid behandling af ärendet beslöto Stadsfullmäktige på hemställan af Beredningsnämnden att bifalla Drätselkammarens förslag.

## § 9.

Stadsingenjören hade till Hamndirektionen öfverlämnat tre olika förslag till iordningställande af hamnpiren vid södra hamnen samt för sin del förordad antagande af alt. III, innefattande:

Stensättning framför varuskjulets portar ned till  
kajbetäckningen, 250 kv.-m. å 9 kr      kr. 2,250; —  
Makadamisering med tjärning af återstående delen  
af planen, 3,400 kv.-m. å 2 kr      » 6,800: —

tillhopa kr. 9,050: —

hvarjämte Stadsingenjören hemställt om inköp af en tjärsprutningsapparat till ett pris af 845 kronor.

Vid behandling af detta ärende hade Hamndirektionen beslutit att under nästa år utföra iordningställandet af hamnpiren enligt förenämnda alt. III samt att inköpa den föreslagna tjärsprutningsapparaten, hvarjämte nödiga medel skulle upptagas i förslaget till 1914 års utgiftsstat.

På Beredningsnämndens förslag godkände Stadsfullmäktige dessa Hamndirektionens åtgärder.

#### § 10.

På Beredningsnämndens hemställen beslöto Stadsfullmäktige att bifalla en af Drätselkammaren gjord begäran om bemyndigande att för år 1914 få förnya stadens lån å löpande räkning å 25,000 kronor.

#### § 11.

Sedan Drätselkammaren på hemställen af Stadskamreraren beslutit att i förslaget till inkomst- och utgiftsstat för nästkommande år upptaga 2 proc. å i staten beräknade brännvinsmedel, 1,840 kronor, för att användas till understöd under år 1914 af sjukkassor, läsrum, nykterhetsverksamhet m. fl. sociala ändamål, beslöto Stadsfullmäktige på förslag af Beredningsnämnden att godkänna denna Drätselkammarens åtgärd.

#### § 12.

Under framhållande af svårigheten att uppgöra och inkomma med något slutgiltigt förslag till ordnande af Drätselkontorets angelägenheter, så länge frågan om fattigvårdens omorganisation och inrättande af en sysslomansbefattning vid densamma vore af Stadsfullmäktige oafgjord, hade Stadskamreraren hos Drätselkammaren hemställt, att med definitivt ordnande af dessa angelägenheter finge anstå, till dess nämnda, organisationsfråga blifvit slutbehandlad och äfven någon erfarenhet hunnit vinnas rörande det arbete, som folkpensioneringen komme att tillföra Drätselkontoret.

Stadskamreraren hade vidare föreslagit, att då likväl stadsbokhållarens göromål med all säkerhet komme att äfven framdeles förblifva vid den karaktär, de nu ha, Drätselkammaren ville hos Stadsfullmäktige göra hemställen, att stadsbokhållarens arfvode måtte bestämmas till 2,400 kronor per år, fördeladt med 1,600 kronor som lön och 800 kronor som tjänstgöringspenningar, med 2:ne ålderstillägg å 300 kronor att utgå efter 5 och 10 års tjänst enligt i Drätselkontorets reglemente närmare meddelade föreskrifter.

Drätselkammaren hade därefter beslutit att hos Stadsfullmäktige tillstyrka bifall till detta Stadskamrerarens förslag.

Vid föredragning af detta ärende beslöto Stadsfullmäktige på hemställen af Beredningsnämnden att bifalla, hvad Drätselkammaren sålunda föreslagit.

#### § 13.

Som stadens revisorer upprepade gånger uttalat önskvärdheten af särskild värdesättning af stadens fasta egendom och bestämmande af en viss afskrifningsprocent å densamma, hade Drätselkammaren tillsatt en kommitté, bestående af bankdirektören S.Forsgren, baningenjören A.B.Gärde och snickaren B.A.Hellsten med uppdrag att verkställa dylik värdering och afgifva förslag till afskrifningsplan för de olika fastigheterna.

Denna kommitté hade uti en till Drätselkammaren ingifven skrifvelse hemställt om bemyndigande att anställa tekniskt biträde för en kostnad af 300 kronor äfvensom meddelat, att kommitténs ledamöter förbehöllo sig rätt att för sitt arbete tillgodoräkna sig arfvode; och hade Drätselkammaren, som utsett kommitténs ledamöter med sikte på deras fackkunskaper, öfverlämnat denna framställning till Stadsfullmäktige med anhållan, att nödigt anslag måtte beviljas.

Vid detta ärendes behandling hade Beredningsnämnden föreslagit, att Stadsfullmäktige måtte såsom arfvode åt kommitténs tekniska biträde anslå högst 300 kronor att anskaffas genom uttaxering.

Med 20 röster mot 4, hvilka senare afgåfvos för bifall till Beredningsnämndens förslag, beslöto Stadsfullmäktige att afslå kommitténs begäran om ersättning åt särskildt tekniskt biträde samt att anmoda Drätselkammaren att omedelbart hos Stadsfullmäktige anmäla, om

Stadsbyggmästaren eller Stadsingenjören förklara sig ej kunna lämna, kommittén det biträde, som af densamma påfordras.

#### § 14.

Sedan Stadsfullmäktige till Drätselkammaren remitterat en från tillsyningsmannen vid fattigvården N.Boman inkommen framställning, att Fullmäktige ville med hänsyn till beskaffenheten af hans bostad bestämma värdet af densamma till 300 kronor och i stället öka det kontanta arfvodet med 100 kronor per år från och med år 1912, hade Drätselkammaren på förslag af Stadskamreraren föreslagit, att Stadsfullmäktige till förekommande af onödig rubbning i gällande lönebestämmelser ville på så sätt bifalla framställningen, att tillsyningsmannen vid fattigvården måtte tills vidare och till dess fullgod bostad kan tillhandahållas honom tilldelas en årlig ersättning af 100 kronor för undermålig bostad, hvarjämte Drätselkammaren i motsats mot Stadskamreraren föreslagit, att denna ersättning ej skulle utgå förr än från och med innevarande år.

Vid behandling af ärendet beslöto Stadsfullmäktige på hemställan, af Beredningsnämnden att bifalla Drätselkammarens förslag, samt bestämde, att erforderligt belopp skulle uttaxeras.

#### § 15.

Stadsfullmäktige hade till Drätselkammaren återremitterat Herr Burmans motion om beviljande af ett anslag av 500 kronor till Norrbottens läns handelskammare för år 1913.

Sedan till Drätselkammarens förfogande ställts dels en tablå öfver handelskammarens inkomster och utgifter, visande en brist under första verksamhetsåret af 6 à 700 kronor, dels ock diverse handlingar, af hvilka det framgick, att åtskilliga svenska städer lämna liknande anslag till respektive läns handelskammare, hade Drätselkammaren hos Stadsfullmäktige hemställt om bifall till motionen.

Beredningsnämnden hade därefter föreslagit, att då staden ej hade sådant intresse af handelskammarens verksamhet, att ett anslag från staden kunde anses motiverat, Stadsfullmäktige måtte afslå motionen.

Vid ärendets behandling beslöto Stadsfullmäktige efter votering med 15 röster mot 9, hvilka. afgåfvos för bifall till motionen, att bifalla Beredningsnämndens förslag.

#### § 16.

Sedan af Stadsfogden till Drätselkammaren ingifna, af afkortningsförslag åtföljda redogörelser för 1908 och 1909 års kommunal-utskylder blifvit af särskildt utsedda personer granskade, hade Drätselkammaren i enlighet med livad granskningsmännen föreslagit hos Stadsfullmäktige hemställt, att följande belopp måtte afkortas, nämligen:

för år 1908 Kr. 22,520: 12

» » 1909 » 21,924: 49

eller tillhopa Kr. 44,444: 61

samt att beträffande de öfriga utskylderna, Kr. 8,711: 46, påförda i särskilda utdrag af afkortningslängderna, upptagna personer, förnyade indrivningsåtgärder måtte vidtagas, eventuellt de restskyldiges försättande i konkurs, sedan likväl dessförinnan de skattebelopp, som till Stadsfogden gäldats, efter det längderna upprättats, blifvit ur desamma afförda.

Vid föredragning af detta ärende beslöto Stadsfullmäktige på hemställan af Beredningsnämnden att bifalla Drätselkammarens förslag.

#### § 17.

Uti afgifvet yttrande öfver en af P.Th.Aurén m.fl. hos Stadsfullmäktige gjord framställning om Pilgatans framdragande till tomten N:o 5 i kvarteret Renen, hade Drätselkammaren, sedan Stadsingenjören beräknat kostnaden för upptagande af gatan till 5 meters bredd utefter södra

sidan af Pilgatan från landsvägen till tomt N:o 4 i kvarteret Renen till 630 kronor, hos Stadsfullmäktige hemställt, att Pilgatan finge på föreslaget sätt iordningställas för en kostnad af högst 630 kronor, hvarjämte Drätselkammaren beslutit att upptaga detta belopp i förslaget till utgiftsstat för år 1914.

På Beredningsnämndens hemställan biföllo Stadsfullmäktige, hvad Drätselkammaren sålunda föreslagit.

#### § 18.

Sedan Stadsingenjören till Drätselkammaren inkommit med infordrat förslag till iordningsställande af kvarteret Loet, hade Kammaren, då det syntes vara ur ekonomisk synpunkt fördelaktigt att ordna kvarteret Loet i samband med iordningställande af det intilliggande kvarteret Fisken, i det en del öfverflödiga schaktningsmassor i det sistnämnda kvarteret kunde öfverföras till kvarteret Loet, beslutit lämna Stadsingenjören i uppdrag att inkomma med förslag till iordningställande af båda kvarteren i ett sammanhang.

Drätselkammaren hade därjämte hemställt, att i förslaget till nästkommande års utgiftsstat upptaget belopp af 1,500 kronor till 'påbörjande af järnvägstorgets iordningställande' måtte reservationsvis anslås för ifrågavarande ändamål att användas efter den anvisning, som Stadsfullmäktige sedermera komme att gifva.

Vid behandling af detta ärende beslöto Stadsfullmäktige på förslag af Beredningsnämnden, att då genom Stadsfullmäktiges beslut vid senaste sammanträde kvarteret Loet upplåtits till Idrottsföreningen Kamraterna, icke för närvarande bevilja något anslag för järnvägstorgets iordningställande.

#### § 19.

Sedan Stadsfiskalen hos Magistraten anmält, att poliskonstapeln G.A.Blomqvist, hvilken under en månads tid på grund af lungtuberkulos varit urståndsatt att förrätta sin tjänst, för åtnjutande af sanatorievård vore i behof af tjänstledighet under längre tid samt att under tiden till den 1 april 1914 någon vikarie för Blomqvist ej vore oundgängligen nödvändig, hade Magistraten beslutit att hos Stadsfullmäktige hemställa, att Blomqvist under den tid hans tjänst komme att upprätthållas utan särskild vikarie skulle få oafkortadt uppbära fasta lönen jämte beklädnadsbidrag.

På Beredningsnämndens hemställan biföllo Stadsfullmäktige detta Magistratens förslag.

#### § 20.

På föreslag af Beredningsnämnden beslöto Stadsfullmäktige på grund af bestämmelsen i § 15 af gällande Kungl. Förordning angående kommunalstyrelse i stad, att kallelser till allmän rådstuga och till Stadsfullmäktiges sammanträden under nästkommande år skulle införas i stadens bägge tidningar Norrbottens-Kuriren och Norrskensflamman.

#### § 21.

Under anmälan att nuvarande ångkranpråmen är i sådant skick att den icke är värd att iståndsättas, hade Hamnmästaren hos Hamndirektionen hemställt om anskaffande af en ny stenpråm för Tjufholmssundet med ruddringsanordning, så konstruerad, att äfven muddring i Skurholmsfjärden kan verkställas med densamma, hvarjämte den skulle kunna användas äfven vid lossning och lastning af gods m. m.

Sedan antecknats, att enligt infordrade anbud en kranpråm, konstruerad för detta ändamål, skulle draga en kostnad af 30,000 à 34,000 kronor, hade Hamndirektionen öfversänt handlingarna i ärendet till Stadsfullmäktige med hemställan, att Hamndirektionen måtte bemyndigas att, efter det de inkomna anbuden kompletterats med en del erforderliga uppgifter, för en kostnad af intill 34,000 kronor inköpa den kranpråm, som befanns vara för

hamnen fördelaktigast, med kostnadernas fördelning med ungefär hälften på hvarterdera af åren 1914 och 1915; och hade Hamndirektionen i förslaget till 1914 års utgiftsstat för detta ändamål upptagit ett belopp af 15,000 kronor.

Vid ärendets behandling beslöto Stadsfullmäktige på hemställan af Beredningsnämnden att bifalla, hvad Hamndirektionen sålunda föreslagit.

#### § 22.

Stadskamreraren hade samtidigt med öfverlämnandet af förslag till utgifts- och inkomststat för Drätselkammaren för år 1914 uti särskild motivering till förslaget bland annat föreslagit, att innevarande års behållning, Kr. 55,643: 08, måtte användas på så sätt:

att de från malmfältsbolagen influtna kommunalutskylderna, som erlagts i enlighet med Kungl. Maj:ts utslag den 25 oktober 1912, Kr. 46,076: 27, måtte användas till nedbringande af stadens sväfvande skuld;

att de under året influtna brännvinsmedlen utöfver hvad som i stat beräknats, Kr. 7,416: 91, måtte afsättas till brännvinsmedelfonden;

att de för år 1913 uttaxerade, men icke utbetalda afgifter till Svenska städers pensionskassa, Kr. 2,149: 90, måtte afsättas till en pensionsfond.

På anförda skäl hade Stadskamreraren vidare hemställt, att de hamnmedel, som Hamndirektionen under årens lopp inlevererat till Drätselkammaren såsom amortering å hamnens lån hos Kammaren,

mätte betraktas såsom afsatta för framtida amortering af Luleå stads 1909 års obligationslån till så stor del, som denna amortering öfverstiger af Kammaren verkställd amortering af samma lån, samt att i enlighet härmed af i förslaget till inkomststat för år 1914 beräknad amortering af Hamndirektionen å hamnens lån hos Drätselkammaren, 15,700 kronor, ett belopp af 8,700 kronor måtte afsättas för framtida inlösen af ifrågavarande obligationslån.

Drätselkammaren hade därefter hos Stadsfullmäktige tillstyrkt bifall till Stadskamrerarens ifrågavarande förslag.

På Beredningsnämndens hemställan beslöto Stadsfullmäktige att godkänna, hvad Drätselkammaren sålunda föreslagit.

#### § 23.

Beviljade Stadsfullmäktige Herr Lindqvist tillstånd att aflägsna sig från sammanträdet.

#### § 24.

Vid föredragning och granskning af från Magistraten inkommet generalförslag till utgifts- och inkomststat för Luleå stad för år 1914 samt de till grund för detsamma liggande specialstater hade Beredningsnämnden hemställt, att Stadsfullmäktige ville fatta följande beslut:

Beträffande Drätselkammarens stat:

1:o) att nedsätta under I c upptagna utgiftsposten lån å löpande räkning från 50,000 kronor till 25,000 kronor samt att till utjämning häraf minska inkomstposten under I Lån: lån af diverse stadens fonder från beräknade 30,300 kronor till 5,300 kronor;

2:o) att öka posten restitutioner under '4. Skatter och liknande afgifter' från 3,600 kronor till 5,600 kronor, hvarigenom det i generalförslaget till uttaxering beräknade belopp ökas med 2,000: —

3:o) att under '13. Högre undervisning och specialskolor' sänka utgiftsposten underhåll af elementarläroverket för flickor med 450 kronor, utgörande beräknad kostnad för grusning af gården, hvilket arbete ansågs olämpligt och obehöfligt; det till uttaxering erforderliga belopp minskas härigenom med 450: —

4:o) att på grund af Stadsfullmäktiges vid senaste sammanträdet fattade beslut rörande ändring af brandkårens styrka nedsätta utgiftsposten under '14. Brandväsendet' till

aflöning och portionsersättning åt brandmän och extra brandmän med 500 kronor; motsvarande minskning i det till uttaxering erforderliga belopp 500: —

5:o) att under '16. Gator, vägar och torg' beräknade utgiftsposten 1,500 kronor till påbörjande af järnvägstorgets iordningsställande skulle utgå, hvarigenom uttaxeringsbeloppet minskas med 1,500: —

6:o) att då Beredningsnämnden f. n. afstyrkt Drätselkammarens förslag om utsträckning af gatubelysningen, utgiftsposten '18. Allm, belysning' skulle minskas med beräknade ökningen af kostnaden genom nämnda utsträckning eller 8,000 kronor, med hvilket belopp jämväl uttaxeringen kan minskas..... 8,000: —

7:o) att med hänsyn till Beredningsnämndens afstyrkande af förslaget om utsträckt gatubelysning och då af beräknade kostnaden för instrumenttaflans underhåll och utvidgning ett belopp af 8,700 kronor borde bestridas med lånemedel ändra utgiftsposterna under '25. Elektricitetsverket' på följande sätt:

driftkostnader	45,500: —
inköp af mätare	5,000: —
ränta och amortering	24,000: —
Öfverskott	16,300: —
nyanläggning	8,700: —
	Kronor 99,500: —

samt att till utjämning häraf följande inkomstposter under samma titel nedsättas, nämligen gatubelysningen från 26,000 kronor till 18,000 kr. samt lånemedel för instrumenttaflan från 9,200 kr. till 8,700 kronor;

8:o) att under utgiftstiteln '35. Anslag för diverse sociala ändamål' posten anslag till Idrottsföreningen Kamraterna förplanering af idrottsplan 2,500 kronor skulle utgå, hvarigenom det till uttaxering erforderliga belopp minskas med 2,500: —

9:o) att under utgiftstiteln '36. Andra och oförutseddautgifter' upptaga en ny post till tekniskt biträde åt värderingskommittén 300 kr. samt att för utjämning af föreslagna ändringar öka den under samma titel förekommande posten oförutsedda utgifter med Kr. 880:74; hvarigenom uttaxeringen bör ökas med 1,180: 74

10:o) att på grund af förslaget under punkt 7:o) här ofvan posten utgifter att bestridas med lån under titeln '36. Andra och oförutsedda utgifter' skulle nedsättas från 13,075 kronor till 12,575 kronor samt att för utjämning häraf under inkomsttiteln '1. Lån' posten a.) lån med underställning skulle nedsättas till sistnämnda summa;

11:o) att under inkomsttiteln '37. Diverse inkomster' posten öfverskott från elektricitetsverket med hänsyn till förslaget under punkt 7:o) här ofvan skulle ökas från 15,600 kronor till 16,300 kronor samt att posten ränta och amor-tering från vattenledningsverket rätteligen skulle utföras med 29,000 kronor i stället för 28,000 kronor; genom dessa ändringar minskas det till uttaxering erforderliga belopp med tillhopa 1,700: —

Rörande Fattigvårdsstyrelsens stat:

12:o) att då utgifterna för fattigvården under senaste året så afsevärdt ökats trots de goda tiderna, anmoda Fattigvårdsstyrelsen att inkomma med berättelse öfver, huru det nyligen införda vårdaresystemet hittills verkat; Rörande Hälsovårdsnämndens stat:

13:o) att utgiftsposten 'besiktningarfvode' under l e 100 kronor skulle utgå, när arfvodet till köttbesiktningabyråns föreståndare numera höjts till 800 kronor och således borde innefatta äfven ersättning för besiktning af slakthästar, samt att utgiftsposten under l § 'diverse- och oförutsedda utgifter' skulle nedsättas från 1,000 kronor till 200 kronor, när ingen motivering förebragts för den stora höjningen af nämnda post; genom dessa ändringar bör det till uttaxering erforderliga belopp minskas till 18,600 kronor eller med .....900:-



Då den i generalförslaget till uttaxering föreslagna brist af Kr. 371,077:92 sålunda enligt punkterna 3, 4, 5, 6, 8, 11 och 13 här ofvan borde minskas med tillhoppa 15,550 kronor samt enligt punkterna 2 och 9 ökas med tillhoppa Kr. 3,180: 74, alltså en minskning utöfver ökningen af Kr. 12,369: 26, återstod till uttaxering en brist af Kr. 358,708: 66, med anledning hvaraf Beredningsnämnden hemställt, att Stadsfullmäktige med godkännande i öfrigt af de föreliggande staterna ville till täckande af nämnda brist fastställa en uttaxering af 5 kronor 80 öre per bevillningskrona af 61,846,32 bevillningskronor.

Slutligen hade Beredningsnämnden föreslagit, att summan af i generalförslaget beräknade afkortningar måtte fördelas mellan kommunen och skolan efter det uttaxerade beloppet eller

på kommunen Kr. 29,077:92

'skolan' 11,000: —

tillhoppa Kr. 40,077: 92

Stadsfullmäktige beslöto att göra följande ändringar i och tillägg till dessa Beredningsnämndens förslag:

Rörande Drätselkammarens stat:

att med hänsyn till Stadsfullmäktiges enligt § 13 här ofvan i protokollet fattade beslut den af Beredningsnämnden föreslagna utgiftsposten under titeln '36 Andra och oförutsedda utgifter' å 300 kronor till tekniskt biträde åt värderingskommittén skulle utgå;

att under titeln '13 Högre undervisning och specialskolor' upptaga en utgiftspost å 150 kronor till grusning af öfre delen af flickskolans tomt;

att till utjämning af förenämnda 2:ne ändringar utgiftsposten oförutsedda utgifter under titeln 36 skulle ökas med 150 kronor.

Rörande Hälsovårdsnämndens stat:

att utgiftsposten under l § 'diverse och oförutsedda utgifter' skulle höjas från 200 kronor till af Hälsovårdsnämnden föreslagna 1,000 kronor samt att i stället posten oförutsedda utgifter under titeln 36 i Drätselkammarens stat skulle minskas med 800 kronor.

Ett af Herr Palm väckt förslag att punkt 12 i Beredningsnämndens förslag här ofvan rörande Fattigvårdsstyrelsens stat skulle utgå blef af Stadsfullmäktige efter votering med 20 röster mot 3 afslaget.

Med godkännande i öfrigt af Beredningsnämndens samtliga här ofvan upptagna förslag fastställde Stadsfullmäktige till täckande af den i staten förefintliga brist å kr. 358,708: 66 en uttaxering för år 1914 af 5 kronor 80 öre pr bevillningskrona af 61,846,32 bevillningskronor.

Då för kyrkan förut bestämts en uttaxering af 60 öre pr bevillningskrona, komma 1914 års utskylder i sin helhet att belöpa sig till 6 kronor 40 öre per bevillningskrona.

#### § 25.

Sedan Magistraten infortrat Stadsfullmäktiges yttrande öfver upprättadt förslag till polisreglemente för riket, hade Beredningsnämnden hemställt, att Stadsfullmäktige måtte förklara sig icke hafva något att emot detsamma erinra.

Vid ärendets behandling biföllo Stadsfullmäktige denna Beredningsnämndens hemställan.

#### § 26.

Uti till Stadsfullmäktige ingifven skrifvelse hade snickaren N.P.Boman såsom egare till fastigheten N:o 215 härstädes anhållit om stadens medgifvande till sådan förändring af tomtindelningen inom kvarteret Laxen, att gränsen mellan tomterna N:ris 1 och 2 kommer att sammanfalla med nuvarande gränsen mellan fastigheterna N:ris 215 och 215 a.

Uti afgifvet yttrande öfver denna ansökan hade Byggnadsnämnden tillstyrkt bifall till densamma.

Vid föredragning af ärendet beslöto Stadsfullmäktige på hemställan af Beredningsnämnden att för sin del godkänna den föreslagna ändringen af tomtindelningen i fråga.

## § 27.

I enlighet med Stadsfullmäktiges vid sammanträde den 4 sistlidne juni meddelade uppdrag hade Byggnadsnämnden efter Stadsingenjörens hörande föreslagit, att Stadsfullmäktige till förtydligande af sitt den 12 september 1912 fattade beslut att ingå till Kungl. Maj:t med underdånig ansökan om fastställelse af vissa beslutade ändringar i gällande stadsplan måtte förklara, att den begärda fastställelsen afsåge följande ändringar i stadsplanen, nämligen:

Kvarteret Kajan afskäres snedt å södra sidan; 'Ankan » » » »  
Kvarteren Harren och Gersen sammanslås till ett kvarter, som i sig upptager mellanliggande del af Timmermansgatan;

Kvarteret Stören, som för närvarande är genomskuret af hamnspåret, uppdelas tillika med planen utanför kvarteret i 6 mindre kvarter, Ålen, Sälen, Råkan, Kräftan, Hummern och Krabban;

Kajlinien ändras dels enligt redan utförda kajer och dels så, att kurvorna borttagas, då en rak linie torde vara lämpligare för båtars tilläggning, allt i enlighet med kartan;

Tomterna 1, 5 och 6 i kvarteret Ankan, 7 i kvarteret Ripan, 5, 6 och 7 i kvarteret Pelikanen och 5 i kvarteret Laken afses för upplåtelse åt enskilda för affärs- och magasinsbyggnader;

Tomterna i kvarteren Harren, Gersen, Ålen, Kräftan, Hummern och Krabban samt tomterna 1 och 2 i kvarteret Gäddan afses för upplåtelse;

Kvarteret Råkan afses för industriella ändamål;

Kvarteret Ålen afses för vanliga byggnadsändamål.

Beredningsnämnden hade därefter hemställt, att Stadsfullmäktige måtte bifalla, hvad Byggnadsnämnden sålunda föreslagit.

Vid behandling af ärendet i Stadsfullmäktige yrkades sådan ändring i Beredningsnämndens förslag, att Timmermansgatan mellan kvarteren Harren och Gersen ej skulle ingå i nämnda kvarter samt att bestämmelsen om vissa angifna tomters upplåtelse till enskilda för affärs- och magasinsbyggnader skulle utgå, och beslöto Stadsfullmäktige att återremittera ärendet till Hamndirektionen och Byggnadsnämnden för yttrande rörande nämnda föreslagna ändringar.

## § 28.

Under behandling af det utaf Stadsfullmäktige till Drätselkammaren för yttrande remitterade förslag till anordnande af en kommunal arbetsinrättning hade Kammaren genom Stadsingenjören låtit infordra anbud å försäljning till staden af den del af det föreslagna kommunal-hemsområdet, som befann sig i enskild ego, utgörande i areal tillhoppa 2,588,59 kv-meter, och hade dylika anbud till Kammaren inkommit, nämligen

J.E.Sundvalls sterbbus anbud å försäljning af tomt N:o 6 i kvarteret Aspen om 1,434,24 kvm., till ett pris af 2,000 kronor, N. A. Bergboms anbud å del af vretan N:o 19 — 22, fallande inom tomterna N:ris 3, 4, 5 och 7 i samma kvarter om 1,154,35 kv.-meter, till ett pris af 500 kronor.

Vid pröfning af dessa anbud hade Drätselkammaren beträffande det af K. A. Bergbom afgifna anbud hemställt, att som detsamma vore synnerligen lagt och det vore till fördel för staden att — oafsedt om den kommunala arbetsinrättningen kommer till stånd — förvärfva ifrågavarande vretedel, hvilken, åsatt ett zonvärde af 1,571 kronor 40 öre, ligger inkilad mellan stadens egna markområden, Stadsfullmäktige måtte bemyndiga Drätselkammaren att till angifvet pris 500 kronor inköpa den af Bergbom till staden hembjudna marken.

Vid detta ärendes behandling beslöto Stadsfullmäktige på hemställan af Beredningsnämnden att bifalla Drätselkammarens förslag samt bestämde, att köpeskillingen skulle utgå ur fastighetsfonden.

§ 29.

På hemställan af Beredningsnämnden beslöto Stadsfullmäktige att icke godkänna en af exekutionsbetjänten C.A.Palm gjord begäran om befrielse från det honom af Stadsfullmäktige den 16 sistlidne oktober meddelade uppdrag att vara suppleant i pensionsnämnden.

§ 30.

Beredningsnämnden hade hemställt, att Stadsfullmäktige ville företaga val af sex ledamöter och lika många suppleanter i 1914 års taxeringsnämnd för Luleå stad, samt föreslog därvid:

till ledamöter:

bagaren C.Marklin

grosshandlaren O.Linder

stadskassören J.O.Dahl

löjtnanten C.J.Bergström

bankdirektören S.Forsgren

maskinisten E.Sandberg

till suppleanter:

snickaren B.A.Hellsten

järnhandlaren K.A.Lind

exekutionsbetjänten G.Wetter

handlanden W.Thurfjell

bankkamreraren H.Flodmark

lokomotivföraren N.Falk

Beredningsnämnden hade därjämte föreslagit, att suppleanterna skulle anses valda hvar och en för den ledamot, som hade samma ordningsföljd som suppleanten.

Vid föredragning af detta ärende beslöto Stadsfullmäktige att godkänna. Beredningsnämndens förslag om antalet ledamöter och suppleanter samt utsago samtliga de af Beredningsnämnden föreslagna med undantag af löjtnanten C.J.Bergström, hvilken anhållit att ej komma i fråga, och i hvilkens ställe till ledamot utsågs handlanden W.Thurfjell. Till suppleant i hans ställe utsågs handlanden M.Lindquist.

§ 31.

På förslag af Fattigvårdsstyrelsen beslöto Stadsfullmäktige att till vårdare i I:a distriktet efter fröken Teresia Kellgren och herr E.O.Hedlund, hvilka afsagt sig uppdraget, samt efter herr A.Gardell, hvilken afflyttat från orten, utse fru Elsa Nyberg, boktryckaren M.Thingwall och folkskolläraren J.Gunnarsson.

På grund af ökad behof af vårdare i IV distriktet utsago Stadsfullmäktige till vårdare i nämnda distrikt fru Linda Nyberg; och skulle samtliga dessa val afse tiden till 1914 års utgång.

§ 32.

Vid härefter företagna val utsågos:

Till ledamöter i Drätselkammaren för åren 1914—1917: Herr P.Sandström med 23, Herr A.Ljungberg med 22, herrar A.B.Gärde och O.Sander med vardera 21 samt herr Axel Nilsson med 17 röster;

till suppleanter i Drätselkammaren: Herrar Melcher Lindquist, C.Skarstedt, J.A.Nilsson och L.Brännström, de tre förstnämnda för åren 1914—1917 och den sistnämnde för åren 1914 — 1915;

till ledamöter i Hamndirektionen för år 1914: Herrar G.Burström, O.Linder, J.A.Wadstein, H.Burman och N.Falk;

till suppleanter i Hamndirektionen för år 1914: Herrar K. A. Nilsson, E. Nordberg och P. Th. Aurèn;

till ledamöter i fattigvårdsstyrelsen för åren 1914—1917: Herrar M.Lindquist och A.A.Ahlström samt fröknarna Ellen Sundberg och Thyra Björkman. Till vice ordförande i samma styrelse utsågs herr G.V.Rignell;

till suppleanter i Fattigvårdsstyrelsen för samma tid: Herrar J.Gunnarsson och J.Danielsson;

till ledamot i styrelsen för Pantlånekontoret för åren 1914— 1916: Herr J.Marklin;

till suppleant i samma styrelse för samma tid: Herr Algot Lind;  
till ledamöter i styrelsen för Tekniska skolan för åren 1914— 1917: Herrar A.J.Westerberg och A.Ulander;  
till ledamot i Terminsavgiftsnämnden för åren 1914 och 1915: Herr H.F.Pira;  
till suppleant i samma nämnd för samma år: Herr C.J.Bergström;  
till delegerad vid Elementarläroverket för flickor för åren 1914 —1916: Rektor H.Wallin;  
till ledamöter i Handels- och sjöfartsnämnden för åren 1914— 1915: Herrar A. .Westerberg, H.Örtenblad, W Jäger, N O.Lundström, J.A.Thorslund, G.Nyberg och O.Linder;  
till ledamöter i Brandstodskommittén för Städernas Allmänna Brandstodsbolag för år 1914: Herrar C. A.Flemström och N.J.Nordström;  
till suppleanter i samma kommitté för år 1914: Herrar J.Wikberg och Jonas Carlsson;  
till ombud vid 1914 års mantalsskrifningsförrättningar: Herrar J.U.Nordström, J.Lidgren, C.A.Palm och J.F.Johansson;  
till ledamot i styrelsen för Luleå Utskänkningsbolag för år 1914: Herr H.K.Brändström;  
till suppleant i samma styrelse för år 1914: Herr J.G.Roth.  
till revisorer af stadens räkenskaper för år 1913: Herrar H.Flodmark, K.Lilljekvist och E.Lindblad;  
till dessas suppleanter: Herrar R.Jacobsson, C.Olsson och E.Berlin;  
till revisorer af Luleå Ulskänkningsbolags räkenskaper för år 1913: Herrar H.Wallin och P.Segerstedt;  
till dessas suppleanter: Herrar E.Berlin och H.Björnlund;  
till revisor af Läroverksbyggnadsfondens räkenskaper för år 1913: Herr S.Forssgren;  
till dennes suppleant: Herr C.Olsson;  
till revisor af länets Arbetsförmedlingsanstalts räkenskaper för år 1913: Herr E.Hage;  
till dennes suppleant: Herr H.Björnlund.

### § 33.

Till Drätselkammaren remitterades:

- 1:o) Hälsovårdsnämndens förslag till ordnande af tillsyningsmannens vid hälsovården löneförmåner;
- 2:o) Fattigvårdsstyrelsens framställning angående omändring af tvättstugan vid fattiggården till sinnessjukafdelning;
- 3:o) Maskinisten vid pumpstationen G.Westerlunds begäran om ändring i hans löneförmåner;
- 4:o) E J.Erikssons begäran om tillstånd att få uppföra en sommarstuga å vretan N:o 477 a och b;
- 5:o) A. V. Falks m. fl:s framställning om elektriska ledningars framdragande till Mjölkkudden;
- 6:0) J.A.Carlströms begäran om fri elektrisk ström m. m. till en skridskobana;
- 7:o) P.J.Janssons begäran om afkortning af utskylder;
- 8:0) E.A.Erikssons begäran om afkortning af utskylder;
- 9:o) Framställningar om anslag från 1913 års brännvinsmedel från afdelningarna N:o 206 och 105 af Nykterhetsfolkets sjukassa, Logen N:o 1235 Nordstjärnan, Logen 1176 Nordanborg och Logen N:o 1333 Nordens Väl.
- 10:o) Luleå Arbetsstugas begäran om anslag från 1913 års brännvinsmedel.

### § 34.

Till Beredningsnämnden remitterades en framställning från Magistraten om ytterligare ersättning åt en medlem af kommittén för bostadsuppgifternas granskning.

### § 35.

Till Byggnadsnämnden remitterades en begäran från I. Israelsson om tillstånd till ändringsarbeten å boningshuset å vretan N:o 169 — 170 vid Lulsundet.

Som ofvan.

På Stadsfullmäktiges vägnar:

Per Segerstedt

A.Holm.

Justeradt:

Per Segerstedt,

Carl A. Flemström,

P. Th. Aurén.”

” Protokoll, fört vid sammanträde med drätselkammarens tekniska nämnd i Luleå den 1 december 1913.

Närvarande: Herrar Brändström, Bennet, Danielsson, Gustafsson och Gärde ävensom Stadsingenjören och Stadsbyggmästaren.

§1.

Föredrogs och godkändes nämndens protokoll av den 7 och 8 nästlidne november.

§2.

Godkändes av Stadskamreraren vidtagen åtgärd att låta ytterligare trycka dels 500 ex. av instruktionen för elektricitetsverkets entreprenör dels 500 ex. av Elekr.AB Frams anbud.

§3.

Föredrogs stadsfullmäktiges protokoll av den 16 nästlidne oktober beträffande §§ 5,9 och 19; och beslutade nämnden ang. beslutad försäljning till P.R. Nilssons av stadens del av tomt 1 Hjärpen: att uppdraga till Stadsingenjören att uppgöra förslag till köpebrev att underställas nämndens prövning.

§4.

Beslutade nämnden med anledning av stadsfullmäktiges bemyndigande för drätselkammaren av den 16 nästlidne oktober att till hamndirektionen på vissa villkor försälja å fastigheten n:r 474 Gladan befintligt lager av grus m.m att uppdraga till Stadsingenjören att träda i underhandling med hamndirektionen för uppgörande av förslag till köpebrev m.m

§5

Stadsfullmäktige hade till drätselkammaren för yttrande remitterat från fattigvårdsstyrelsen inkommet förslag till anordnande av en kommunalarbetsinrättning. Sedan Stadsingenjören i enlighet med av nämnden erhållet uppdrag meddelat att det föreslagna kommunalhemsområdets storlek utgjordes av 29660 kvm., därav 27071 kvm. tillhörde staden och 2588,59 kvm. befunno sig i enskild ägo, föredrogs av Stadsingenjören infordrade anbud å försäljning till staden av ifrågavarande i enskild hand befintlig mark, nämligen J.E Sundvalls sterbhus' anbud å försäljning av tomt n:r 6 kvart. Aspen om 1434,24 kvm., till ett pris av kr.2000:-

N.A. Bergboms, å del av vretan 19-22 fallande inom 3,4,5 och 7 i kvart. Aspen om 1154,35 kvm., till ett pris av kr.500:-

Efter prövning av dessa anbud beslutade nämnden beträffande det av N.A. Bergbom avgivna anbudet, att, som detta vore synnerligen lågt och det vore till fördel för staden att – oavsett om den kommunala arbetsinrättningen kommer till stånd – förvärva ifrågavarande vretedel, vilken, åsatt ett zonvärde av 1571 kronor 40 öre, ligger inkilad mellan stadens egna markområden, hemställa, att stadsfullmäktige ville bemyndiga drätselkammaren att till angivet pris, 500 kronor, inköpa den av Bergbom till staden hembjudna marken. Vad ärendet i övrigt angår, beslutade nämnden, att under påpekande av nödvändigheten av en utredning rörande den beslutade folkpensioneringens väntade inflytande på hithörande frågor, innan staden definitivt beslutar sig för ett så stort företag som utförande av den föreslagna kommunala arbetsinrättningen, hänskjuta ärendet till samfälld drätselkammre: varvid nämnden ville tillstyrka, att, därst den kommunala arbetsinrättningen blir beslutad och förlagd till föreslagen plats å Östermalm, det av Sundsvalls sterbhus avgivna anbudet måtte antagas.

§6.

Sedan tillfälle beretts nämndens ledamöter att taga del av det av särskilda komiterade utarbetade förslaget till särskilda byggnadsföreskrifter enligt § 41 i stadsplanlagen för den del av stadens donationsjord å Mjöludden, som ligger mellan den planlagda staden och verkstadsområdet å Notviken, beslutade nämnden vid föredragning av ärendet att översända förslaget till stadsfullmäktige med hemställan att det måtte överlämnas till byggnadsnämnden

§7.

Sedan Kyrkorådet i protokollsutdrag meddelat drätselkammaren, att rådet beslutat, att f.o.m. nästkommande år omhändertaga vården av planteringarna å kyrkoplanen, hade drätselkammaren givit planteringsnämnden del av ifrågavarande protokollsutdrag. Efter föredragning av planteringsnämnden i ärendet avgivna yttrande, beslutade nämnden, att då enligt drätselkammarens förmenande vården av kyrkoplanen handhafs av planteringsnämnden på ett mycket förtjänstfullt sätt och den nya anordningen endast fördyrar stadens kostnader för tillsyn av planteringarna, till kyrkostämman översända planteringsnämndens och stadsträdgårdsmästarens yttrande med hemställan, att stämman ville taga i övervägande, huruvida icke skötseln av kyrkoplanen bör bibehållas hos stadens planteringsnämnd.

§8.

Sedan elektricitetsverkets föreståndare i till drätselkammaren ingiven skrivelse hemställt om godkännande av vidtagen åtgärd att anställa montören O. Wikström som vikarie för verkets mätarejusterare med en avlöning av 150 kr. pr månad, beslutade nämnden vid föredragning av ärendet att lämna bifall till framställningen att gälla tills vidare under sex månader.

§9.

Sedan Stadsingenjören inkommit med infordrat förslag till iordningställande av kvarteret Loet, beslutade nämnden vid föredragning av ärendet att, då det torde visa sig ur ekonomisk synpunkt fördelaktigt att ordna kvarteret Loet i samband med iordningställande av det intilliggande kvarteret Fiskeriet, i det en del överflödiga schaktningsmassor i det sistnämnda kvarteret kunde överföras till kvarteret Loet, lämna Stadsingenjören i uppdrag att inkomma med förslag till iordningställande av båda kvarteren i ett sammanhang. Nämnden beslutade vidare att hos Stadsfullmäktige hemställa, att i förslaget till nästkommande års utgiftsstat upptaget belopp av 1500 kr. till ”påbörjade av järnvägstorgets iordningsställande” måtte reservationsvis i staten anslås för ifrågavarande ändamål att användas efter den anvisning, som stadsfullmäktige sedermera komme att giva.

§10.

Sedan skomakare P.O. Sundqvist hos drätselkammaren anhållit om anordnande av ett matskåp i av honom förhyrd lägenhet i gårdbyggnaden å fastighet n:r 7 Örnen, hade Stadsbyggmästaren tillstyrkt framställningen under förutsättning av någon höjning i nu utgående hyra för lägenheten. Vid föredragning av detta ärende beslutade nämnden att uppdraga till Stadsbyggmästaren att omedelbart låta uppföra arbetet för en kostnad av högst 65 kronor; skulle hyrespriset å lägenheten f.o.m. den 1 nästkommande oktober höjas med lämpligt belopp.

§11.

Som allmänheten flerstädes tager genvägar över stadens planteringar, särskilt i torgparken, beslutade nämnden att hos magistraten göra hemställan, att polisen måtte anmodas tillse, att dylika olovliga vägar icke tagas i planteringarna.

§12.

En från J. Aug. Carlström inkommen framställning om avgiftsfritt lån av 4 st. bågglampor jämte fri monterning och ström för anordnande av skridskobana remitterades till elektricitetsverkets föreståndare för yttrande och utredning rörande den kostnad, som skulle ådragas staden vid ett bifall till framställningen.

§13.

Stadsfullmäktige hade till drätselkammaren remitterat en från Margareta Enqvist inkommen framställning, att staden, sedan genom Stationsgatans urschaktande och sänkning henne tillhörig fastighet n:r 463 i Kvarteret Trasten tagit skada, måtte låta vidtaga en del åtgärder till sockelns förstärkning m.m. Vid föredragning av detta ärende beslutade nämnden att återsända framställningen till stadsfullmäktige med underrättelse, att drätselkammaren, som ansett arbetet kräva omedelbart utförande, låtit Stadsingenjören för en kostnad av 45 kronor verkställa i ansökningen begärd reparation.

§14.

Sedan Stadsingenjören anmält, att mätning av vretan n:r 451 å Luleå stads donationsjord skall på begäran av ägaren verkställas, beslutade nämnden att till sitt ombud vid förrättningen utse kronojägaren J.O. Rönnqvist.

§15.

Sedan Stadsfullmäktige till drätselkammaren översänt en från Aug. Jonsson m.fl. inkommen framställning om upphävande av kammarens beslut att anställa endast en entreprenör för installation av elektriska ledningar med uppdrag för kammaren att inkomma med fullständig motivering för beslutet, beslutade nämnden att med remisshandlingen återställande till stadsfullmäktiges avgiva följande yttrande: Utförandet av de installationer för belysning eller annat ändamål, vilka äro ämnade att anslutas till elektricitetsverkets ledningsnät få enligt gällande bestämmelser utföras antingen genom stadens eget åtgörande, i vilket fall verkets föreståndare utför arbetet med användande av verkets personal och material, eller ock genom för ändamålet antagna entreprenörer. Dessa entreprenörer- om entreprenadssystemet skall användas- skola enligt samma bestämmelser antagas av drätselkammaren, vilket dock icke hindrat stadsfullmäktige att i ett par fall handla i strid med bestämmelserna och antaga entreprenörer. Dessutom skola alla installationer utföras enligt vissa normer för att de skola få anslutas till verkets ledningsnät och åligger det verkets föreståndare att utöva effektiv kontroll däröver att ifrågavarande arbeten verkligen uppfylla de bestämda fordringarna. Denna anordning har tillämpats allt sedan verket igångsattes och intill den 1 oktober 1913. Nu finnes emellertid, enligt uppgift från verkets föreståndare, en särdeles stor procent av installationerna vara utförd varken i överensstämmelse med gällande bestämmelser och ej heller på sätt, som uppfyller även små fordringar på ordning och smak. Orsakerna härtill kunna ju vara många, men den mest bidragande torde säkerligen vara den att samtliga i Luleå boende entreprenörer blivit insolventa. Av de utom Luleå boende entreprenörerna har på senare år endast en utövat någon verksamhet, och detta blott i mindre utsträckning. Förhållandet kunde således med fullt fog av verkets föreståndare betecknas såsom icke tillfredsställande, varför han även föreslog drätselkammaren att staden själv skulle övertaga installationsverksamheten och samtliga entreprenörer uppsägas. Detta föreståndarens förslag remitterades till den av stadsfullmäktige själva tillsatta, av sakkunniga bestående elektricitetsverkskomitén, vilken i huvudsak tillstyrkte förslaget med några smärre ändringar, vilka i allt väsentligt iakttogos av drätselkammaren vid ärendets slutliga avgörande. Huvudmotivet för beslutet var att härigenom skulle stadens medborgare tillförsäkras dels att få sina många gång vidlyftiga och rätt så dyrbara installationer utförda på ett sätt, som kunde



tillfredsställa alla berättigade krav på arbetenas riktiga och prydliga utförande, dels även att de priser, som debiterades bleve skäligen. För att emellertid icke genast belasta stadens budget med utgifterna för anskaffandet av behövt lager av material samt för att erhålla någon tids erfarenhet huru systemet skulle verka i praktiken beslöt drätselkammaren att under en övergångstid av 4 år överlåta installationsverksamheten på någon härtill kompetent och lämplig person eller firma, varför det genom annonsering tillkännagavs att härtill hågade spekulanter hade att till drätselkammaren inlämna anbud enligt fastställt formulär, innehållande så långt som möjligt i detalj gående à-priser, om vilka den egentliga tävlingen mellan anbudsgivarna skedde. Dessutom har drätselkammaren varit förutseende nog att för allmänhetens trygghet bestämma, huru det skall förfaras vid oriktig debitering, vid anmärkning å materiel och arbete m.m. Därjämte bestämdes att entreprenören antingen själv skulle vara bosatt i Luleå eller ock där hava ett befullmäktigt ombud boende under den tid entreprenaden omfattade. Drätselkammaren har således vid beslutets fattande uteslutande haft till motiv att så ordna ifrågakvarande förhållande att stadens medborgare skulle tillförsäkras att få sina installationer fullt betryggande utförda samt dessutom till så låga kostnader som möjligt. Systemet har nu tillämpats sedan den 1 oktober detta år och ännu hava inga klagomål mot utfört arbete eller försening inkommit till drätselkammaren oaktat tillströmningen av nya abonnenter å elektrisk belysning sedan sagda dag varit betydligt större än vad som varit fallet under motsvarande tid de senare åren. Man kan således åtminstone icke ännu med fog framställa några anmärkningar, varför den remitterade framställningen, som är daterad redan den 6 oktober – således endast 6 dagar efter det nya systemets ikraftträdande – på det högsta förvånat drätselkammarens ledamöter, synnerligast som den ju är undertecknad av på området högt kvalificerade personer. Beträffande beskillningen att detta drätselkammarens beslut skulle stå ”i strid mot vad stadsfullmäktige tidigare bestämt” samt att detsamma är ”egenmäktigt”, får drätselkammaren påpeka dels att stadsfullmäktige icke vederligt fattat något sådant beslut i saken och att kammaren i allt fall icke erhållit del av detsamma dels ock erinra därom, att beslutet är fattat, icke egenmäktigt, utan med stöd av och i full överensstämmelse med gällande reglemente. Beslutet kan icke heller av stadsfullmäktige upphävas. Det av Konungens Befallningshavande i länet fastställda reglementet för drätselkammaren, § 15, säger att missnöje med drätselkammarens beslut må anföras hos magistraten senast kl. 12 å tjugonde dagen efter det klagande erhållit del av beslutet. Det är alltså magistraten, som, när anledning föreligger, kan upphäva ett av drätselkammaren fattat beslut, icke stadsfullmäktige. Stadsfullmäktige erhöi för övrigt del av drätselkammarens beslut redan den 27 februari 1913, varför klagotiden redan försuttits av fullmäktige. Detta ur formell synpunkt Med realiter torde beslutet ej heller kunna av stadsfullmäktige upphävas, då drätselkammaren avslutat kontrakt med den antagna entreprenören, vilket kontrakt helt naturligt icke kan ensidigt brytas av staden utan påföljd av skadestånd m.m.

Justeradt den 8/11 1914  
H.K.Brändström”

Som ofvan  
å tjänstens vägnar:  
K.H. Santesson

”Protokoll, fördt vid sammanträde med Hamndirektionen i Luleå den 4 december 1913.

Närvarande: Herrar Burström, Burman, Wadstein, och Nilsson äfvensom Hamnmästaren.

§1

Under anmälan att nuvarande ångkranpråmen är i sådant skick, att den icke är värd att iståndsättas, hade Hamnmästaren hemställt om anskaffande af en ny styrpråm för Tjufholmssundet med muddringsanordning, så konstruerad, att äfven muddring i Skurholmsfjärden kunde försiggå med densamma, hvarjämte den skulle kunna användas vid lossningen och lastningen af gods m.m. Sedan antecknats, att enligt af Hamnmästaren infordrade anbud av kranpråm, konstruerad för detta ändamål, skulle draga en kostnad av 30 à 34000 kronor, beslutade Hamndirektionen sända Hamnmästarens förslag och de inkomna anbuden till Stadsfullmäktige med hemställan att Hamndirektionen måtte bemyndigas att, efter det de inkomna anbuden kompletterats med en del uppgifter, nödvändiga för anbudens inbördes pröfning, för en kostnad af intill 34000 kronor inköpa den kranpråm, som befanns vara för hamnen fördelaktigast, med kostnadernas fördelning med ungefär hälften på hvartera af åren 1914 och 1915. Och skulle för detta ändamål 15000 kronor upptagas i förslaget till nästkommande års utgiftsstat.

§2.

På hemställan af Hamnmästaren beslutade Hamndirektionen att asfaltgolf skulle inläggas i hamnens smedja för en kostnad af 175 kronor.

§3.

Föredrogs och jsuterades protokollen af den 31 oktober och 10 november innevarande år.

Justeradt den 8/12-13  
Gustaf Burström”

Som ofvan  
Å tjänstens vägnar  
K.H.Santesson

”Protokoll, fördt vid sammanträde med Hamndirektionen i Luleå den 8 december 1913.

Närvarande: Herrar Burström, Wadstein, Nilsson, Nordberg, Aurén och Hamnmästaren.

§1.

Föredrogs och godkändes protokollet af den 4 innevarande december månad.

§2.

Sedan Stadsfullmäktige med begäran om yttrande till Hamndirektionen öfversändt från Elektricitetskomitén inkommen utredning rörande af herr Falk motionsvis föredragen elektrifiering af ångfärjan Trafik, beslutade Hamndirektionen vid föredragning af ärendet att på i utredningen förebragda skäl hos Stadsfullmäktige afstyrka, att elektrifieringsfördragaet antages.

§3.

Efter föredragning af Stadsfullmäktiges protokoll af den 16 oktober 1913 med uppdrag för hmandirektionen att, därest så ansågs erforderligt på hamnens bekostnad anskaffa lämpliga tjänstetecken åt dem af hamnens tjänstemän, hvilka på grund af sin befattning lämpligen bör vara iförda sådan, beslutade Hamndirektionen att, remittera ärendet till Hamnmästaren för yttrande och eventuellt förslag i saken.

§4.

J.A. Enhörnings Trävaru Aktiebolags skogskontor i Gellivare hade i skifvelse till Hamndirektionen gjort förfrågan huruvida inom Luleå hamnområde finnes att förhyra för timmerförening och afskeppning lämplig hamnplats för längre eller kortare tid. Vid föredragning af detta ärende beslutade Hamndirektionen, att, som direktionen för sin del icke hade något sådant område f.n. disponibelt, remittera framställningen till drätselkammaren för eventuell åtgärd.

§5.

Efter föredragning af utdrag af Stadsfullmäktiges protokoll den 20 november 1913, att fullmäktige lämnat bifall till Hamndirektionens förslag om anordnande af en tilläggsbrygga i Skurholmsfjärden för en kostnad af högst 2400 kronor i Pilgatans förlängning, när dit ledande gata blir iordningställd, så att körtrafik med bryggan kan anordnas, beslutade Hamndirektionen att tills vidare bordlägga ärendet.

§6.

Föredrogs Stadsfullmäktiges protokoll den 20 november 1913, §6, att Fullmäktige godkänt Hamndirektionens förslag af oktober 1912 till ordnande av trafikeringsförhållandena vid södra hamnen till utförande under åren 1914 och 1915 för en sammanlagd kostnad af 50000 kronor; och skulle ärendet hvila till direktionens ordinarie sammanträde under nästkommande januari månad.

§7.

Från Stockholms Rederiaktiebolag Svea genom Larsson & Lind inkommen skrifvelse med begäran om rabatt å för bolagets fartyg under år 1913 å till Luleå hamn erlagda hamnavgifter remitterades till Hamnmästaren för utredning och yttrande.

§8.

Från B. Fridström inkommen skrifvelse med erbjudande att i Aktiebolaget Sjöassurans-Kompaniet försäkra hamnens fartyg skulle f.n icke föranleda åtgärd.

§9.

Stadsfullmäktige hade till Hamndirektionen för yttrande öfversänt en från Drätselkammaren inkommen framställning från Robertsviks ångsåg Wiklund & Sjödin att få arrendera en del staden tillhöriga områden invid nämnda ångsåg. Sedan Hamnmästaren inkommit med utredning och yttrande i ärendet, beslutade Hamndirektionen att för sin del hos Stadsfullmäktige tillstyrka firmans framställning mot följande villkor utöfver den, drätselkammaren föreslagit: att arrendeafgifter för timmerplats i Skutviken utgörande omkring 110000 kvm. höjes till 200 kronor; att arrendet gäller endast intill dess hamnen för annat ändamål behöfver området; att inseglingrännen hålles öppen och att stränderna hållas tillgängliga för båtar; samt att stenkistor eller andra fasta förtöjningsanordningar icke få nedsänkas utan Hamndirektionens medgifvande i hvarje fall.

§10.

Sedan i tidningarne influtit en notis af innehåll, att sedan Munksunds sågverk för generaltullstyrelsen anmält att 6 st. sågverket tillhöriga trädgårdspråmar avända till forsling af trävaror mellan Svartö sågverk invid Luleå samt sågverkets lastageplats i Munksund, blifvit af skeppsmätaren N. Schönfeldt i strid mot tidigare praxis underkastade skeppsmätning, generaltullstyrelsen af yttranden i saken från skeppsmätningsofverkontrollören och nämnda skeppsmätare inhämtat bl.a. att öfverklagade mätningssåtgärder blifvit påkallad af hamndirektionen i Luleå beslutade Hamndirektionen att hos generaltullstyrelsen göra påpekan, att direktionen icke påkallat ifrågavarande mätningssåtgärd.

§11.

Föredrogs Hamnmästarens kassarapport för nästlidne november månad.

§12.

Föredrogs och utanordnades diverse räkningar.

Justeras:  
H.Burman  
v. ordf.”

Som ofvan  
Å tjänstens vägnar:  
K.H.Santesson

”Protokoll, fördt vid sammanträde med byggnadsnämnden i Luleå den 10 december 1913.

Närvarande: Herrar Borgmästaren, Ullman, Wahlgren, Olsson, stadsbyggmästaren och stadsingenjören.

§92.

Protokollet för den 14 november föredrogs och justerades.

§93.

Föredrogs utdrag av stadsfullmäktige protokoll för den 20 november 1913, § 22, av innehåll att länsnotarien Oskar Forssgren utsetts till ledamot av byggnadsnämnden intill 1914 års utgång i stället för baningenjören R. Schältz, vilken på grund av avflyttning från orten av sagt sig nämnda uppdrag

§94.

Sedan stadsfullmäktige till byggnadsnämnden remitterat förslag till ny stadsplan för Östermalm eller stadsdelen öster om järnvägen för vidtagande av i lagen om stadsplan och tomtindelning samt i byggnadsordningen för Luleå stad föreskrivna åtgärder, hade nämnden uppdragit åt stadsingenjören att uppgöra förslag till tomtindelning inom stadsdelen. Till dagens sammanträde hade stadsingenjören inkommit med ej mindre förslag till tomtindelning än även beskrivning över förslaget till ny stadsplan och kostnadsberäkning för ordnande av Östermalm med planering, gators iordningställande förseende med vatten- och avloppsledningar. Vid ärendets behandling beslöt nämnden vederbörligen kungöra, under vilken tid och å vilket ställe stadsplaneförslaget komme att för allmänheten hållas tillgängligt ävensom genom särskilda kallelsebrev härom underrätta ägare av mark inom det område, som av den föreslagna ändringen berördes, över vilka markägare förteckning skulle upprättas av stadsingenjören.

§95.

Stadsingenjören hade på uppdrag av nämnden utarbetat och till nämnden ingivit förslag till en del ändringar i gällande byggnadsordning, avseende att underlätta bebyggandet av stadsdelen Östermalm, så lydande:

Förslag till

Förändringar i stadens byggnadsordning tillfölje ändring av stadsplanen i Östermalm.

Fjärde kapitlet.

Om tomter.

§19.

1.-----  
2. Som stadsplanen endast delvis är grundad på viss tomtindelning, som därest står i omedelbart sammanhang, skall byggnadsnämnden handlägga frågor om övriga kvarters-----

§26.

1 Obebyggd tomt, tomtedel eller sådan tomt, å vilken byggnad fått uppföras inom tomtgränasen, bör mot gata -----  
undanskaffas,. Å hörntomt skall stängslet i hörnet avskäras så, att avskärningsplanet blver lika med det i § 41 stadgade för byggnader. För övrigt-----

§29.

1.-----

2.---boningsrum. För de kvarter, för vilka enligt stadsplanen bestämmelser finnas om att byggnaderna skola läggas fristående och i vilka således granne ej kan få bygga mot angränsande tomtgräns, må minsta avstånd från densamma vara 6 meter.

3.-----

## F e m t e k a p i t l e t

### Om byggander

#### §38

1.-----

2.Boningshus skall hålla minst 11 meter I längd och 7,5 meter I bredd utom å Gyltzudden eller stadsdelen norr om Repslagargatan och väster om Residensgatan, samt stadsdelarna norr om Lulsundsgatan där motsvarande mått skall minst 7,5 och 4,5 meter.-----

#### §43.

1.-----

2.-----

3.-----

4.-----djup under ytan

Grundmur av betong för stenvägg skall upptill vara 0,1 meter tjockare än blivande vägg samt stå på en 30 cm. bredare betongplatta av minst 30 cm. tjocklek.

5.-----

6.-----på gatans eller tomtens

lutningsförhållanden

7.-----icke hålla mer än 3,5 meter i höjd; uti hus av tre våningars höjd:

60 centimeter i första och 45 centimeter i andra och tredje våningen; uti hus av fyra våningars höjd: 60 centimeter i första och andra och 45 centimeter i tredje och fjärde våningen; samt i källare-----

Mittelmur-----till av 3 eller 4 våningars höjd:60 centimeter. Mellanvägg av trä-----

8.-----av sten eller betong och-----

#### §45.

1.-----minst 1,35 meters bredd utom för förbindelsetrappa i enfamiljhus, vilken endast behöver vara 1,10 meter bred och i hus-----

#### §50.

1.Spis-----bjälke. Den skall vila påmurad botten-----

#### §52.

1.-----

2.Byggnad i gatulinjen vid gata eller-----

Ej heller får dylik färg vid ny beklädnad av äldre sådana hus användas-----

Luleå i september 1913

Erik Kinnman

Vid behandling härav beslöt nämnden hemställa, att stadsfullmäktige ville antaga och hos Konungens Befallningshavande söka fastställelse såväl å ovan omförmälda som ock å nedannämnda ändringar, vilka nämnden på hemställan av stadsbyggmästaren för sin del godkänt, nämligen

#### §44.

1.-----

2.-----

3. Till fyllning av trossbottnar må endast torra och tjänliga ämnen användas. Trossfyllning mot skorstenspipa eller eldstad skall dock bestå av brandfritt ämne t.ex kalk, eller sandfyllning. Under trossbotten-----

4.-----

§46.

1. Alla vindar över nybyggda såväl boningshus- som uthus skola vara rymliga samt göras ljusa-----glaspannor.

2.-----

3.-----

§47.

1. Byggnad-----tryggande. Där asfaltapp-----och därefter vart femte år överstrykas med asfalttjära. Tak av så kallad takved få ej vidare användas. Ej heller få tak av stickor eller bräder finnas.

Rör från eldstad skall ledas in i skorstenen och få ej----- vägg.

§52.

1. Den byggande åligger att å byggnad åt allmän plats eller gata noga iakttaga lämplig fönster- och portindelning.

Justeras:  
P. Sandström”

Som ovan  
Å tjänstens vägnar:  
J.O. Dahl

”Protokoll, fört vid sammanträde med fattigvårdstyrelsen i Luleå den 11 december 1913.

Närvarande: Herrar Lindgren, Rignell, Lindqvist och Gullberg, fröknarna Björkman och Sundberg, fru Sundström samt tillsyningsmannen.

§1.

Föredrogs och godkändes ett förslag till tider för styrelsens och distriktsrådets sammanträden under nästkommande år.

§2.

Från stadsläkaren Sven Kjellman hade inkommit en räkning å kronor 961:- för läkarevård åt främmande understödstagare. Vid föredragning härav beslöt styrelsen, enär det av stadsläkarens instruktion icke tydligt framginge, för vilka understödstagare han vore berättigad till ersättning för meddelad läkarevård.

att räkningen skulle bordläggas till ett kommande sammanträde;

att styrelsen i skrivelse till stadsfullm. med angivande av vad som syntes tvivelaktigt begär tolkning av läkareinstruktion samt att denna förtydligas till undvikande av framtida misstag; och att stadsfullm. ville skyndsamt besvara denna förfrågan;

att styrelsen först därefter prövar doktor Kjellmans räkning;

att doktor Kjellman skriftligen härom underrättats ävensom om att styrelsen eventuellt – beroende på fullmäktiges tolkning – kommer att hemställa att doktor Kjellman ville återbära nyligen utbetald ersättning för vård av å fattiggården intagna personer, vilka icke ha hemortsrätt inom Luleå stad. Herr Gullberg anhöll att få till protokollet antecknat att han varit av avvikande mening och skulle hans skriftligen avfattade yrkande biläggas protokollet.

Justeras:  
E:Lindgren  
Alfr.Gullberg  
M.Sundström”

Som ovan  
Å tjänstens vägnar  
J.O.Dahl



”Protokoll, fört vid sammanträde med Luleå stads folkskolestyrelse den 12 dec. 1913.

Närvarande: ordf. domprosten J. Hansson, herr O.Åhrström, M. Lindqvist, C. Gustafsson, A. Gullberg, fröken Hildur Mörtzell, hr G. Landström samt undertecknad sekr.

§1.

Vill ordf. hr O. Åhrström framhöll till ordf. folkskolestyrelsens lyckönskningar med anledning av hans utnämning till kyrkoherde och domprost.

§2.

Fröken Hildur Mörtzell och hr A. Gullberg fingo i uppdrag att justera protokollen från dagens sammanträde samt från sammanträdena den 10 okt. och den 25 nov.

§3.

Folkskollärarinnan Hulda Jakobsson hade begärt tjänstgöringsbetyg, och beslöt skolstyrelsen tilldela henne följande vitsord:

Undervisningsskicklighet	Berömlig;
Förmåga att i skolan upprätthålla ordning och att i övrigt leda ungdomarnas uppfostran	Berömlig;
Nit	Berömlig;
Vandel	Hedrande

§4.

Småskollärarinnan Hulda Lindgren har begärt tjänstgöringsbetyg, och beslöt skolstyrelsen tilldela henne följande vitsord:

Undervisningsskicklighet	Berömlig;
Förmåga etc.	Berömlig;
Nit	Berömlig;
Vandel	Hedrande

§5.

Folkskollärarna H.G.E. Backteman, som tjänstgjort som vikarierande lärare vid Luleå folkskolor under september månad innevarande år samt under tiden 7 okt.- 30 nov. samma år, hade anhållit över tjänstgöringsbetyg, och beslöt skolstyrelsen tilldela honom följande vitsord:

Undervisningsskicklighet	Med nöje godkänd;
Förmåga, etc	Med beröm godkänd;
Nit	Med utmärkt beröm godkänd;
Vandel	Hedrande.

§6.

Överlärarens åtgärd att som vikarie under tiden 1/12 – 15/12 1913 anställa ex. folkskolläraren Emil Holmström godkändes.

§7.

En skrivelse från fröken Ellen Vingård med anhållan att utfå lön för tiden efter 1 juli innevarande år lades till handlingarna

§8.

Folkskolläraren O.E Wester, vilken erhållit förordnande som lärare vid Luleå folkskoleseminarium från 1 jan. 1914, har anhållit om avsked om från sin befattning som ord. lärare vid Luleå folkskolor samt om entledigande från sina uppdrag att vara slöjdlärare och bibliotekarie vid samma skolor. Herr Westers anhållan bifölls och ville folkskolestyrelsen till herr Wester uttala sitt tack för den skicklighet, det nit och intresse för det meningsfulla och krävande arbetet han nedlagt som bibliotekarie vid skolans bibliotek.

§9.

Överläraren erhöll i uppdrag att genom annons ledigförklara den ordinarie lärarinnetjänst vid Luleå folkskolor som genom hr Westers avgång blivit utan innehavare.

§10.

Folkskolestyrelsen bestämde, att från och med år 1914 att arvode av femtio kronor skulle utgå till bibliotekarien vid skolbiblioteket, och att tjänsten skulle genom anslag å folkskolestyrelsens anslagstavla förklaras till ansökan ledig.

§11.

Från Kungl.Kammarrättens revisionskontor hade anmälts till återbetalning dels för högt beräknat statsbidrag till skolköksundervisningen under år 1911 med 116:41 kr dels för högt beräknat statsbidrag under år 1912 för lärarinnan Alma Degermark med 14:22 kr. Till protokollet skulle såsom förklaring antecknas, att å restriktionen av statsbidrag till skolköksundervisningen under år 1911 en post "frielevsavgifter", uppgående till 70:50 kr, undantagits endast å inkomstsidan men ej å utgiftsidan uppgingo till 46:58 kr., skulle således summan utgifter ökas med 117:08 kr. Likaså skulle antecknas, att å restriktion av statsbidrag för år 1912 tillträdesdagen för lärarinnan Alma Degermark felaktigt uppgivits till den 15 jan medan hon i stället genom val blev antagen den 5 jan. Med anledning därav ville folkskolestyrelsen vördsamt anhålla, att, vad gäller statsbidraget till skolköksundervisningen under år 1911, klarlagt. Kammarrätten måtte låta vid förklaringen bero, och att av statsbidraget för år 1912 endast 4:09 kr., utgörande statsbidraget för lärarinnan Alma Degermark under tiden före den 5 jan, må behöva återbördas.

§12.

Sifferrevisorns anmärkningar över bokföringen av skolans räkenskaper under innevarande år remitterades till ekonominämnden för beslut.

§13.

Arbetaren G.F Häggbergs anhållan om avgångsbetyg för hans son Karl efter folkskolestadgans § 48 avslogs, medan hans anhållan om rätt för sonen att samtidigt med skolgången få delta i nattvardsundervisningen bordlades.

§14.

Änkan Kristina Wesrerlunds anhållan om avgångsbetyg för hennes son Vincent efter § 48 avslogs.

§15.

Folkskolestyrelsens beslöt, att höstterminen skulle avslutas den 15 innevarande dec. och vårterminen börja den 13 jan.1914.

§16.

Folkskolestyrelsen beslöt jämlikt bemyndigande av stadsfullmäktige vid sammanträde den 20 nov. innevarande år hos Luleå domkapitel upptaga ett lån å 20000 kr, och skulle utdrag ur detta protokoll gälla som bevis.

§17.

Folkskolestyrelsens ordf. domprosten J.Hansson och ekonominämndens ordf. försäkringsinsp. A.Gullberg erhöles, bemyndigande att å styrelsens vägnar underteckna förbindelsen å lånet hos Luleå domkapitel samt att därstädes lyfta medlen.

§18.

Målarna J.O. Öhman och Axel Westerlund inlämnat anbud å målning av skolbänkar i staden, lydande å kr. 2:75 pr bänk. Anbudet antogs och erhöles överläraren i uppdrag att bestämma antalet bänkar.

§19.

Ekonominämnden erhöles i uppdrag att låta verkställa målningarna i Notviken, att låta sänka lamporna i salarna 7 och 8 i östra skolhuset, samt att utföra den plåtbeslagning av golvet i kapprummet i Mjölkkuddens skola, som upptagits i trädarkitektens kostnadsberäkning å behövlige reparationer.

§20.

Ekonominämnden och överläraren erhöles i uppdrag att låta verkställa målning av bänkar i Karlsvik och Notvikens skolor.

§21.

Tvenne skrivelser från Luleå järnverksaktiebolag lades till handlingarna.

§22.

K.M:jts nådige utslag å målet.. de av grosshandl. G.Nybergs anförda besvären över val av ledamöter i folkskolestyrelsen lades till handlingarna.

§23.

Ett protokollutdrag från stadsfullmäktige lades till handlingarna.

§24.

En skrivelse från de ordinarie folkskollärarinorna bordlades till nästa sammanträde. ( Herr Wester avl. sig)

§25.

Ekonominämndens åtgärd att till vaktmästare i Notviken antaga arb. K. Johansson med ett årligt arvode av 250 kr. godkändes.

§26.

Folkskolestyrelsen beslöt inköpa en skrivmaskin av Type Smith Senior för folkskoleexp. räkning till ett pris av 475 kr. med 10 % rabatt.

§27.

Ekonomiämnden och överläraren erhöles i uppdrag att inköpa ett skrivmaskinsbord i stil med de övriga möblerna å folkskoleexpeditionen.

§28.

Ett under okt. verkställt inköp av en fjälluggla för ett pris av 15 kr. godkändes.

§29.

Genom protokollsutdrag anmäldes, att till lärarkårens representant i skolstyrelsen för perioden 1914-1917 valt folkskolläraren G. Landström och till dennes suppleant småskollärarinnan Lydia Sundström.

Dag som ovan  
John Hansson

Justerat:

Hildur Mörtzell  
Alfr. Gullberg”

P. Edw. Lindmark

”Protokoll, fört vid sammanträde med Luleå stads barnavårdsnämnd den 12 dec. 1913.

Närvarande: Ordf. domprosten J.Hansson, hr G.Åhrström, A.Gullberg, C.Gustafsson och fröken Hildur Mörtzell samt undertecknad sekreterare.

§1.

Från Stadsfiskalen hade inkommit en anmälan, att änkefrun Maria Johansson-Smålanders treåriga dotter dagligen utsattes för den mest uppenbara vanvård. Då barnavårdsnämnden ej ansåg sig ha laglig rätt att ta hand om så underåriga barn remitterades ärendet till fattigvårdsstyrelsen. Nämnden såväl fattigvårdsstyrelsen som stadsfiskalen skulle genom protokollsutdrag underrättas.

§2.

Från barnavårdsnämnden i Nordmalings skoldistrikt hade inkommit anmälan, att 14-åriga gossen Bror Bäckman, som genom Luleå fattigvårdsstyrelsens försorg utackorderats i enskilt hem inom Nordmalings socken, hade gjort sig skyldig till stölder och annan vanart, och begärde därför, att han måtte genom barnavårdsnämnden i Luleå få till skydd av för vanartade barn. Då enligt § 2 av ”Lag ang. uppfostran åt vanartade och i sedligt avseende försummade barn” barnavårdsnämnd ej äger att ta befattning med andra barn än de som vistas inom distriktet kunde för närvarande skrivelse ej föranleda någon åtgärd från nämndens sida.

§3.

Arb. J.O. Johansson, hade i skrivelse till barnavårdsnämnden begärt att återfå sin dotter Lilly Davida, för närvarande utackorderad hos hemmansägaren Erik Nordström i Persön. Då nämnden erhållit kännedom om att förhållandena i hemmet förbättrats, bifölles Johanssons hemställan i så måtto, att han på försök tills vidare erhöll rätt att återfå barnet, men förbehöll sig nämndens rätt att, ifall förhållandena i hemmet skulle förändras till det sämre, ånyo ingripa för barnets skiljande från hemmet.

§4.

Fröken Hildur Mörtzell och hr C. Gustafsson erhöles i uppdrag att justera protokollet.

Dag som ovan

John Hansson

Justeras:

C. Gustafsson

Hildur Mörtzell”

P.Edw.Lindmark

”Protokoll, fördt vid sammanträde med Hamndirektionen i Luleå den 18 december 1913.

Närvarande: Herrar Burström, Burman, Nilsson, Nordberg,, Aurén och Hammästaren.

#### §1.

Stadsfullmäktige hade vid sammanträde den 15 innevarande december beslutat att lämna bifall till Hamndirektionens förslag att för en kostnad af intill 34000 kronor inköpa en kranpräm med kostnadernas fördelning med ungefär hälften på hvardera af även 1914 och 1915. Vid företagen definitiv pröfning af de inkomna anbudena å leverans af prämen, nämligen J. T Johansson Luleå kr .30000

Hernösands Verkstad och Varfs Aktiebolag 34000

Beslutade Hamndirektionen att antaga det af J.T. Johansson afgifna anbudet att för ett pris af 30000 kronor leverera 1 st.Gripskapsmudderverk med ångmaskin för 3000 kg. lyftkraft enligt ritning af den 2/12 1913 och kostnadsförslag af den 3 och 18 december 1913, mot villkor att skrovet med mast och lyftinrättning för stenar skall levereras senast den 1:sta Juli 19014 i komplett skick så att det omedelbart därefter kan taga i anspråk att utföra det arbete hvartill det är afsedt. Skulle skrovet ej vara färdigt i skick som i föregående mom.omnämnes till den 1 Juli 1914, är leverantören skyldig att för hvarje vecka som därefter åtgår för dess fullbordande, till Luleå Hamndirektion erlægga en plikt af 1% å 15000 kronor. Ångsvängkranen skall vara färdig och å prämen monterad senast senast den 1 Juni 1915. Skulle leverantören brista härutinnan gälla, efter sagda tid samma pliktbestämmelser som i föregående moment. Luleå Hamndirektion äger att genom hammästaren öfva ständig kontroll vid byggandet, och skola smärre ändringar i konstruktionen, som af hammästaren anses vara praktiska och af honom förordas utföras utan merkostnad för beställningen. Detaljarbeten hvilka ej äro upptagna i arbetsbeskrifningen, skola utföras på rätt sätt som kan påräknas vid ett förstklassigt arbete och äger hammästaren att under byggnadens gång o sådana arbeten närmare föreskrifva. Luleå Hamndirektion erlägger till leverantören 15000 kronor efter afsynandet och godkännandet af ångsvängkranen eller då ångkranprämen i fullständigt och fullgodt skick af Hamndirektionen emottagits. Hamndirektionen beslutade vidare att uppdraga till ordföranden och hammästaren att på dessa villkor upprätta kontrakt med leverantören. Protokollet förklarades hvad detta ärende beträffar genast justeradt.

#### §2.

Bemyndigades ordföranden att å direktionens vägnar utanordna likvid för de räkningar som ännu icke inkommit, men som före årets slut borde utbetalas. Protokollet förklarades i denna del genast justeradt.

#### §3.

Beslutade Hamndirektionen att lämna bifall till tillsyningsmannen A. Nordströms anhållan om tjänstledighet under tiden 23 december 1913 - 2 januari 1914, för skötande af egna angelägenheter.

#### §4.

Från C.Friberg inkommen begäran om tillstånd att få mottaga och innehafva befattningen som Sveriges Redareförenings ombud för anskaffande af sjöfolk remitterades till Hammästaren för yttrande.

§5.

Beslutade Hamndirektionen att, då borren vid nästkommande års hamnarbeten blefve i behof af en stor kvantitet makadam, uppdraga till Hamnmästaren att inkomma med förslag till igångställande af makadamslagning för hand; och skulle därvid lämpligt leveranssätt och prisberäkning föreslås.

Justeras:

A.Burman v.ordf.”

Som ofvan

Å tjänstens vägnar:

K.H.Santesson

”Protokoll, fört vid sammanträde med hälsovårdsnämnden i Luleå den 19 december 1913.

Närvarande: Herrar Fagerlin, Grafström och Hellstén.

§1.

Protokollet för den 28 oktober och 14 november föredroges och justerades.

§2.

Hos hälsovårdsnämnden hade tillsyningsmannen Willhelm Oscarsson hemställt, att ersättning måtte beredas honom för honom åliggande tillsyn till förekommande av olycksfall i arbete med 500 kronor pr år, räknat f.o.m den 1 juli 1913. Vid föredragning härav beslöt nämnden i enlighet med särskilt utsedde kommitterade avgivet förslag hos stadsfullmäktige hemställa, att en ersättning av 200 kronor årligen från den 1 juli 1913 måtte tillerkännas tillsyningsmannen Oscarsson, så länge han av hälsovårdsnämnden förordnas att utöva nämnda tillsyn.

§3.

På därom gjord framställning beviljades stadssjuksköterskan ersättning för telefonflyttningar med tillhoppa 70 kronor.

§4.

Tillsyningsmannens rapporter för oktober och november föredrogos och lades till handlingarna.

§5.

Från tillsyningsmannen hade till nämnden inkommit en så lydande rapport: ”Till Hälsovårdsnämnden i Luleå”. Det har under innevarande år flera gånger förekommit klagomål från närboende över det obehag, som de lidit för den svinhållning, som bedrivs inom fastigheten n:r 4. Kvarteret Falken, vilken fastighet äges av grundläggaren G.A Jansson. Och arbetaren Olsson boende i fastigheten har även ådömts böter för oskygghet vid svinhållning. Då emellertid svinhållningen fortsättes därstädes i oförminskad skala och samma klagomål naturligtvis kommer att upprepas så fort varmare årstid inträder, så anhålles: att nämnden måtte förstärka fastighetens ägare, grundläggaren G.A. Jansson, vid vite att efter den 1 maj 1914 icke vidare hysa svinkreatur inom sin ovanskrivna fastighet. Luleå den 21 november 1913. Villh. Oscarsson, hälsovårdstillsyningsman” Efter föredragning härav beslöt nämnden förbjuda grundläggaren C.A Jansson vid vite av 50 kronor att från och med den 1maj 1914, hysa svinkreatur i hans ovanomförmälda fastighet.

§6.

Uppdrogs åt tillsyningsmannen att på billigaste sätt ordna och möblera det rum i Pontusbaracken, som ställts till nämndens disposition.

§7.

Föredrogs och lades till handlingarna en fosterbarnsanmälan från skomakaren F.H. Lundmark.

§8.

Föredrogs och lades till handlingarna utdrag av förste provinsialläkarens i Norrbottens län inspektionsberättelse för år 1913.



§9.

En räkning från Gustava Sundström och E. Lidgren å kr.30:- godkändes till betalning.

§10.

Till tillsyningsmannen överlämnades ett från Konungens Befallningshavande översänt exemplar av ”instruktion för besiktningsmän, som omförmäldes i nådiga kungörelsen den 14 juli 1893 angående vissa åtgärder till förekommande av kolerans utbredning bland rikets innevånare”

§11.

Beslöt nämnden att i stadens tidningar låta införa en annons angående olämpligheten av S.R. trottoarskytning med matvaror.

§12.

Anmälde tillsyningsmannen, att han nödgats inköpa en vikingkamin till sin bostad och beslöt nämnden godkänna denna åtgärd.

Som ovan

Justeras:  
Sven Kjellman”

Å tjänstens vägnar  
J.O Wahl

”Protokoll, fördt vid sammanträde med drätselkammarens ekonominämnd i Luleå den 20 december 1913.

Närvarande: Herrar Ljungberg, Sandström, Burman, Edström och Fernlund äfvensom brandschefen.

§1.

Föredrogs och godkändes protokollet af den 17 sistlidne november.

§2.

Föredrogs stadsfullmäktiges protokoll af den 20 sistlidne november.

1:o) ang. beviljad afkortning af O.W Is' resterande utskylder för åren 1911 och 1912 samt J.O. Lindqvists restförda utskylder för år 1911;

2:o) ang. beviljat anslag för år 1914 till Tekniska skolans föreläsningsanstalt.

§3.

Föredrogs och lades till handlingarne Stadsfullmäktiges protokoll af den 20 sistlidne november, § 16, ang. beviljad anslag till en levnadskostnadsundersökning.

§4.

Stadsfullmäktige hade med begäran om yttrande öfversändt af styrelsen för Norrbottens läns arbetsförmedlingsanstalt ingifven framställning, att Fullmäktige ville för år 1914 anslå ett belopp af 1400 kronor att utgå som bidrag till fortsatt uppehållande af anstaltens verksamhet. Sedan antecknats att medel för detta ändamål finnas afsatta såom oförutsedda utgifter under rubrik 35 i nästkommande års utgiftsstat, beslutade nämnden att hos stadsfullmäktige tillstyrka, att anslaget måtte beviljas.

§5.

Magistraten hade med tillstyrkan öfversändt af stadsfiskalen uppgjord förteckning öfver behöfliga effekter och reparation af uniformspersedlar för poliskåren under innevarande december månad, nämligen reparation af pälsmössa till konstapel n:r 10 Öström och af uniformspäls till n:r 8 Olofsson samt anskaffning af tjänstgöringsbok för polisstationen. Vid föredragning af detta ärende beslutade ekonominämnden med bifall härtill att uppdraga till stadsfiskalen att verkställa beslutet.

§6.

Singer & C:o Symaskinsaktiebolag hade med stöd af Kungl. Kammarrättens utslag den 6 augusti 1913 gjort framställning om restitution af viss del af bolagets kommunalutskylder för år 1911. Vid föredragning af ärendet beslutade ekonominämnden, som ansåg utsikt icke förefinnas att genom besvär erhålla ändring i kammarrättens utslag, att hos stadsfullmäktige anhålla om bemyndigande att få till bolaget restituera det för mycket erlagda beloppet eller kronor 29:62

§7.

Af stadsfullmäktige till drätselkammaren öfversänd ansökan från lokeldaren K.O. Sjöholm om afkortning af honom påförda, men oguldna utskylder för år 1912 remitterades till Stadsfogden för yttrande.

§8.

Företogs föreskrifven utdelning från ”Rådmanskan Ulrika Charlotta Sundströms understödsfond. Sedan antecknats, att upplupen ränta för år 1912 utgjorde kr. 107:44 beslutade ekonominämnden att 100 kronor skulle tildelas änkefru Sofia Sundström, född Östling, och resten eller kr. 7:44 läggas till fonden.

§9.

Vid föredragning af från Stadsfullmäktige öfversänd framställning från Frälsningsarméns härvarande slumstation om anslag för dess verksamhet under år 1914, beslutade ekonominämnden att, då de i utgiftsstaten för dylika anslag afsatta brännvinsmedlen äro begränsade, remittera framställningen till Stadskamreraren med uppdrag för denne, att, sedan ytterligare eventuellt inkommande ansökningar afvaktats, i sinom tid inkomma med yttrande och förslag till fördelning af de afsatta medlen.

§10.

Sedan brandchefen anmält att det af ekonominämnden vid sammanträde den 20 sistlidne oktober antagana, af C.L. Rosengren i Korsträsk afgifna anbudet å ved enligt uppgift från leverantören afsågs ved, huggen under innevarande vinter, och därför icke vore användbar för afsatt ändamål, beslutade nämnden att i stället antaga

- 1) af A. Wikström i Råneå afgifvet anbud att leverera björkved till kr. 17:75 pr. famn samt
- 2) hr Sandlunds under hand afgifna anbud att leverera barrved till 13 kronor pr. famn, under villkor att veden vore af god beskaffenhet och att tillfälle gafs för brandchefen att före leveransen besiktiga densamma. Nämnden beslutade vidare att uppdraga till brandchefen att därest aftal icke ansågs kunna träffas med dessa leverantörer, under hand verkställa inköp af ved till högst de angifna priserna.

§11.

Statskamreraren hade angående de fordringar för vattenlednings och gatuarbeten, som enligt räkenskapen utestodo den 31/12 1912, uti angifven skrifvelse lämnat redogörelse för dels hvad som under innevarande år blifvit indrifvet dels hvad som återstår att indrifva äfvensom lämnat förslag till afskrifning av vissa belopp. Vid föredragning af detta ärende beslutade ekonominämnden: beträffande stadens fordran hos N.O. Elgström: att i enlighet med begäran i advokaten G. Djurklous skrifvelse af den 2 innevarande december mot Elgström icke vidtaga åtgärd, förr än de af fordringsägarna tillsatta förtroendemännen efter verkställd utredning, som kunde väntas före årets slut, inkommit med förslag rörande lämpligaste sättet för afvecklingen af Elgströms affärer samt beträffande ärendet i sin helhet: att remittera detsamma till stadsingenjören E. Kinnman och stadshållaren A. Glaas för afgifvande af förklaring i saken, därvid stadsingenjören särskildt hade att lämna redogörelse för huru de fordringsbelopp, hvilka visat sig medföra svårighet att indrifva, uppkommit, af hvilken eller hvilka arbetena rekviderats och huru med livid för desamma öfverenskommit. Protokollet förklarades i denna del omedelbart justerat.

§12.

Beslutade ekonominämnden att anbud å städning tills vidare dels af polisstationens lokaler dels af auktionskamarlokaler skulle genom stadsfiskalens försorg infordras att underställas nämndens pröfning

§13.

Meddelade stadskamreraren, att Bankaktiebolaget Norra Sverige låtit mundtligen meddela, att banken är villig att ingå förlikning i donationsjordprocessen rör. s.k. Bryggeritomten på af stadsfullmäktige den 12 september 1912 bestämda villkor; och skulle stadens ombud i processen härom underrättas för aftals upprättande.

Justeras  
A.Ljungberg”

Som ofvan  
Å tjänstens  
K.H Santesson

”Protokoll, fördt vid sammanträde med samfällda drätselkammaren den 20 december 1913.

Närvarande: Herrar Ljungberg, Brändström, Burman, Danielsson, Edström, Fernlund, Gustafsson, Sandström och J.A Nilsson, hvarjämte Brandchefen öfvervar sammanträdet under behandlingen af i § 3 af protokollet antecknad ärende..

§1.

Föredrogs och godkändes kammaren protokoll af den 13 sistlidne november.

§2.

Efter föredragning af från tekniska nämnden till samfällad drätselkammares behandling hänskjutet ärende rörande inrättandet af en kommunal arbetsinrättning beslutade kammaren att förklara detsamma hvilande till ett kommande sammanträde.

§3.

Sedan stadsfullmäktige med begäran om yttrande till drätselkammaren remitterat tre särskilda framställningar om lönereglering, nämligen från kronokassören, poliskåren och brandchefen, den sistnämnda afseende den fasta brandkårens befäl, beslutade drätselkammaren, att, då det syntes fördelaktigt att alla löneärenden erhöilo en så vidt möjligt likformig behandling, med remisshandlingarnes återställande hos Stadsfullmäktige hemställa om tillsättande af en särskild lönenämnd, till hvilken nu gjorda och framdeles inkommande framställningar om lönereglering kunde hänskjutas för nödig utredning och yttrande. Protokollet förklarades i denna del omedelbart justerad.

§4.

Norrbottnens läns skytteförbund hade genom särskilda komiterade hos drätselkammaren gjord framställning att kammaren ville för afhållande af förbundets jubileumsfest den 30 november 1913 upplåta stadshusets festvåning kostnadsfritt eller mot lägsta möjliga afgift. Vid föredragning af detta ärende beslutade drätselkammaren att på så sätt bifalla framställningen att förbundet erlägger ersättning för värme, städning och rengöring enl. taxa samt ersättning för belysning enl. mätare, hvaremot någon särskild hyra icke skall debiteras.

§5.

Sedan den af drätselkammaren den 20 sistlidne augusti tillsatta värderingskommittén ledamöter af skäl, att Stadsfullmäktige afslagit kommitténs begäran om nödigt tekniskt biträde för uppdragets fullgörande, afsagt sig ifrågavarande uppdrag, beslutade kammaren med godkännande af afsägelsen utan vidare åtgärd lägga skrivelsen till handlingarne.

Justeras:  
A.Ljungberg ”

Som ofvan  
Å tjänstens vägnar  
K.H.Santesson

”Protokoll, fört vid sammanträde med fattigvårdstyrelsen i Luleå den 30 december 1913.

Närvarande: Herrar Lindgren, Gullberg, Danielsson, Wester, Rignell, Sundberg, fröken Björkman, fru Sundström, tillsyningsmannen och diakonissan.

§1.

Protokollet för den 28 november och 11 december föredrogos och justerades.

§2.

Beslöt styrelsen att för fattiggårdens sjukavdelning inköpa två förkläden.

§3.

Att förrätta inventering vid fattiggården samt att under år 1914 granska och utanordna till styrelsen ingivna räkningar utsågos herrar Rignell och Gullberg.

§4.

Beslöt styrelsen att icke till betalning godkänna en av K.H.Nilsson i Gäddvik ingiven räkning å kr. 33:05 för till avlidne J.P. Gustafsson levererad mjölk.

§5.

Till medlemmar i beredningsutskottet för tiden 1 januari 30 juni 1914 valdes utom ordföranden herr Gullberg och fröken Sundberg med herr Rignell och fru Sundström såsom ersättare.

§6.

Till distriktsföreståndare i IV distriktet valdes fru Sundström och till v. distriktsföreståndare herr Ahlström.

§7.

Anmälde tillsyningsmannen, att finska undersåten Johan Gustav Kajander måst på grund av sjukdom intagas å fattiggården den 15 december samt att hans hemsändande till Finland begärts, och blevo dessa åtgärder av styrelsen godkända.

§8.

Anmälde tillsyningsmannen, att C.K.G.Lifboms sinnesjuka hustru den 19 december intagits å Piteå hospital samt att två barnen, Signar Gustav och Signe Karolina, måst intagas å fattiggården tillsvidare och blevo dessa åtgärder av styrelsen godkända.

§9.

Föredrogos och godkändes listan över utackorderade barn för fjärde kvartalet, slutande å en summa av kr. 1592:85.

§10.

Beslöt styrelsen, att följande vedpriser skulle debiteras främmande kommuners understödstagare, nämligen

för björkved	kr.18:50
” barrved	” 15:-
” kajved	” 13:- allt per famn.

§11.

Till å annan ort boende understödstagare utdelades kr. 182:-.

§12.

Föredrogs och godkändes listan över extra understöd under december månad.

§13.

Uppdrogs åt beredningsutskottet om tillsyningsmannen att utreda, huruvida något ytterligare understöd borde lämnas Alma Fägnell, hemmahörande i Sundsvall.

§14.

Godkändes med en del smärre ändringar, som framgår av resp. distriktsråds protokoll, understödslistorna för januari 1914, slutande å följande belopp, nämligen

för I distriktet	kr.386:16
” II ”	” 402:75
” III ”	” 307:75
” IV ”	” 267:50

§15.

Anmälde ordföranden, att Sven Gustav Westerbergs barn för en kostnad av kr. 39:40 sänts till sin moder i Gävle, enär fadern vistades i Amerika, och blev denna åtgärd av styrelsen godkänd.

§16.

Beviljades Anna Sofia Andersson ett hyresbidrag tills vidare av 7 kronor per månad.

§17.

Anmälde tillsyningsmannen, att arbetaren Karl Reinhold Karlsson Bring den 27 december avlidit å fattiggården.

§18.

Anmälde tillsyningsmannen, att arbetaren Nils-Petter Nilsson-Stråk måst intagas å fattiggården den 6 december och blev denna åtgärd av styrelsen godkänd.

§19.

Beslöt styrelsen godkänna den sluträkning å kr. 72:75, som avgivits av Östersunds fattigvårdsstyrelse för Emma Larsdotter-Dahlgrens vård och underhåll.

§20.

Företrädde Arvid Stenberg och anföll om tillstånd att få lämna fattiggården mot det att han lovade att bliva goodtemplare och taga vård om sin familj, så matt densamma icke fölle fattiggården till last och beslöt styrelsen med anledning härav, att Stenberg finge lämna fattiggården, så snart han efter att hava ingått såsom medlem i någon nykterhetsförening kunde beredas arbete genom styrelsens försorg.

§21.

Beslöts att hos styrelsen för Norrbottens läns arbetsförmedling göra en framställning, att distriktsrådsmötena för 3:dje och 4:de distrikten måtte få avhållas i arbetsförmedlingens lokal.

§22.

Beslöt styrelsen hos stadsfullmäktige hemställa, att till vårdare efter herr J.G. Öhlund, vilken på grund av bristande tid av sagt sig uppdraget, måtte utses fiskhandlaren J.F.Pettersson.

§23.

Framförde ordföranden till avgående ledamoten Sundberg styrelsens tack för det intresse och nit Sundberg visat under den tid, han tillhört fattigvårdstyrelsen.

Justeradt:  
E.Lindgren Alfr.Gullberg  
M.Sundström”

Som ofvan  
Å tjänstens vägnar  
J.O.Dahl